ব্রাহ্মণপরিচয়

শ্রীমাহেন্দ্রচন্দ্র কাব্যতীর্থ সাংখ্যার্ণব

প্রাপ্তিস্থান:— ডি, এম্, লাইবেরী ৪২, কর্ণওয়ালিস্ স্পীট্, কলিকাতা **일**本 비 本 —

শ্রীস্থীক্রকুমার ভট্টাচার্য্য

৪৯. কর্ণওয়ালিস্ দ্বীট্, কলিকাতা

?5<u>3</u>—>08¢

প্রিণ্টার—শ্রীচুনিলাল শীল আনন্দময়ী প্রিণ্টিং ওয়ার্কস ৪৩বি, নিমতলাঘাট ষ্টাট্, কলিকাতা।

ভ্রাহ্মণপরিচয়

ভূমিকা

এতকাল বাঙ্গালা ও আসামের ব্রাহ্মণসমাজ সম্পর্কে যে সকল ইতিহাস অধীত ও অধ্যাপিত হইয়া আসিতেছিল, আধুনিক ঐতিহাসিকদিগের মধ্যে কেহ কেহ ঐগুলি ভিত্তিহীন বলিয়া উডাইয়া দিতে চেন্টা করিতেছেন। কেহ বলিতেছেন—কানৌজ হইতে ব্রাহ্মণ আনয়ন ব্যাপারটা অমূলক। আবার কেছ বলিতেছেন—কোলীন্য-মর্য্যাদার কোন ভিত্তি নাই। ্রোণীর ঐতিহাসিকেরা তাম্রশাসন, শিলালিপি এবং মুদ্রা ভিন্ন অপর কিছই ঐতিহাসিক প্রমাণস্বরূপে গ্রহণ করিতে সম্মত নহেন। তাম্রশাসন এবং শিলালিপিতে ব্রাক্ষণদের বংশমর্য্যাদা দম্পর্কে কোথায় কি লিখিত আছে, তাহাও উত্তমরূপে পর্যাবেক্ষণ করিবার ধৈর্যা ইহাদের নাই : কাজেই ইহা অমলক, উহা ভিত্তিহীন এইরূপ কথা লিখিয়া ইতিহাসকে কলুষিত করিতেছেন। বাঁহারা কানেজি হইতে ব্রাক্ষণদের আগমন ব্যাপারটা অমূলক বলিতেছেন, তাহারা যদি প্রসিদ্ধ "শিলিমপুর-শিলালিপি" এবং কামরূপের "শুভঙ্কর-পাটকলিপি" মনোযোগ দিয়া পাঠ করেন তাহা হইলেই দেখিতে পাইবেন—কান্যকুক্তরাজ্যের অন্তর্গত শ্রাবস্থি হইতে যে একদল যাজ্ঞিক ব্রাহ্মণ এতদেশে আসিয়াছিলেন তাহা স্পায়ই লিখিত আছে।

বংশমর্য্যাদা সম্পর্কে যাঁহাদের মনে খট্কা আছে, ভাঁহাদিগকে আমি গৌড়লেখমালাধত "গরুড়স্তম্ভলিপি" পাঠ করিতে অনুরোধ করিতেছি। উহা পাঠ করিলেই বুঝিতে পারিবেন—যে শাণ্ডিল্য-বংশ অদ্যাপি এদেশে কুলমর্য্যাদায় শীর্ষস্থান অধিকার করিয়া আছেন, তাঁহাদের পূর্ববপুরুষেরা গোড়ের পালরাজাদের সময়ে কিরূপ মর্য্যাদা প্রাপ্ত হইয়াছিলেন।

পাঠকদের দৃষ্টি আকর্ষণের উদ্দেশ্যে গরুড়স্তম্ভলিপি হইতে ছুইটি কবিতা এখানে উদ্ধৃত করা গেল—

> "বাচাদ্বৈভবমাগমেম্বধিগমং নীতেঃ পরাং নিষ্ঠতাং বেদার্থানুগমাদসীমমহদো বংশস্য সম্বন্ধিতান্। আসক্তিং গুণকীর্ত্তনেরু মহতাং নিষ্ণাততাং জ্যোতিষো যস্যানল্পমতেরমেয়্যশসো ধর্ম্মাবতারোহবদৎ"॥
> — বিংশ শ্লোক

> "পিতৃত্বং স্বয়মাস্থায় পুত্রত্বমগমৎ স্বয়ম্। ব্রন্ধোতি পুরুষান্ যদ্য বংশে যঞ্চ প্রপেদিরে"॥ — বড় বিংশ শ্লোক

উদ্ধৃত শ্লোক তুইটি শাণ্ডিল্য-গোত্রজ গুরবমিশ্রের গুণবর্ণনা উপলক্ষে কথিত হইয়াছে।

এই গুরবমিশ্র সম্পর্কেই নারায়ণপালদেবের "ভাগলপুর-লিপি"তে উক্ত হইয়াছে—

"বেদান্তৈরপ্যস্থগমতমং বেদিতা ব্রহ্মতার্থং
यঃ সর্বান্থ শ্রুতিষু পরমঃ সার্দ্ধমঙ্গৈরধীতী।
যো যজ্ঞানাং সমুদিত-মহাদক্ষিণানাং প্রণেতা
ভট্টঃ শ্রীমানিহ স গুরবো দূতকঃ পুণ্যকীর্ত্তিঃ"।

—অষ্টাদশ শ্লোক

গুরবমিশ্র গোডেশ্বর নারায়ণপালদেবের সমসাময়িক ছিলেন। গরুড়স্তম্ভলিপিতে তাঁহার পূর্বববর্তী সাতপুরুষের গুণকীর্ত্তির বর্ণনা আঁছে। এই বংশের গর্গ পালবংশের দ্বিতীয় নরপতি ধর্ম্মপালের মন্ত্রী ছিলেন। ইনি বীজি-পুরুষ বিষ্ণুর (বিবুর) প্রপৌত্র। কাজেই স্বীকার করিতে হয়—বীজি-পুরুষ পালবংশের প্রথম নরপতি গোপালদেবের রাজ্যপ্রাপ্তির অনেক পূর্ব্বেই বঙ্গদেশে আসিয়াছিলেন। গোডলেখমালা এবং কামরূপশাসনাবলীতে যতখানা লিপি প্রকাশিত হইয়াছে. সেইগুলির আলোচনা করিলেই অনেক ব্রাহ্মণের বিদ্যা, বৃদ্ধি, যাজ্ঞিকতা এবং বংশ-মযাাদার পরিচয় পাওয়া যায়। ইতঃপূর্বেন আমি এই সম্পর্কে ক্ষেক্টি প্রবন্ধ বিভিন্ন পত্রিকায় প্রকাশ করিয়াছিলাম। কোন কোন প্রবন্ধ বিষয়ে কতকটা বাদ-প্রতিবাদও হইয়াছিল। সম্প্রতি ঐ প্রবন্ধগুলি (বাদ-প্রতিবাদসহ) পুস্তুক আকারে প্রচার করিলাম। আবশাকন্তলে টিপ্লণীও যোগ করা গেল। আশা করি, অনুসন্ধিৎস্থ পাঠক এই গ্রান্তের সাহায্যে এদেশের ব্রাহ্মণদের সনাক পরিচয় পাইবেন।

এই গ্রন্তে যে কানোজ পঞ্চগোত্র (শাণ্ডিল্য, বাৎস্য, ভরদ্বাজ, কাশ্যপ, সাবর্ণি) এবং ভাস্করবর্মার তাত্রশাসনের কোশিক আদি বহু গোত্রের উল্লেখ করা গেল, বাঙ্গালা ও আসামের অধিকাংশ ব্রাহ্মণই ঐ সকল গোত্রের অন্তর্গত। এতদ্ব্যতীত গোত্ম, রণীতর, সঙ্কর্ষণ প্রভৃতি আরও কয়েকটি গোত্রের ব্রাহ্মণ এতদেশে দেখিতে পাওয়া যায়। ইতি—

শ্ৰীমাহেল্রচন্দ্র কাব্যতীর্থ সাংখ্যার্ণৰ

<u>ৰাক্ষণপরিচয়</u>

ব্রাহ্মণোহস্য মুখমাসীদ্ বাহু রাজন্যঃ কৃতঃ। উরু তদস্য যদ্ বৈশ্যঃ পদ্ভ্যাং শৃদ্দ্রো অজায়ত॥ — ঋগ্বেদ

ব্রাহ্মণঃ ক্ষত্রিয়ো বৈশ্যঃ ত্রয়ো বর্ণা দিজাতয়ঃ।
চতুর্থ এক জাতিস্ত শূদ্রো নাস্তি তু পঞ্চমঃ॥
--- মন্তদংহিত!

চত্বারঃ কথিতা বর্ণা আশ্রমা অপি স্করতে।
আচারশ্চাপি বর্ণানামাশ্রমাণাং পৃথক্ পৃথক্ ।
কৃতাদে কলিকালে তু বর্ণাঃ পঞ্চ প্রকীর্ত্তিতাঃ।
ব্রাহ্মণঃ ক্ষত্রিয়াে বৈশ্যঃ শুদ্রঃ সামান্য এব চ ॥
— মহানির্বাণ

ব্রা**ক্ষণ**পরিচয়

কামরূপশাসনাবলী#

ঁ বিগত ১৩৩৮ বঙ্গাব্দে শ্রীহট্ট-নিবাসী খ্যাতনামা প্রত্নতত্ত্ববিদ্ 🖺 যুক্ত পল্মনাথ ভট্টাচার্য্য বিদ্যাবিনোদ, এম্-এ. মহাশয় "কামরূপ-শাসনাবলী" প্রকাশ করিয়া দেশবাসীর (বিশেষতঃ ব্রাহ্মণ সমাজের) বিশেষ ধন্যবাদভাজন হইয়াছেন। এই গ্রন্থ প্রচার-কল্লে তিনি যে পরিশ্রম স্বীকার করিয়াছেন তাহা বর্ণনাতীত। তাঁহার এই মহামূল্য গ্রন্থ বঙ্গ-সাহিত্যে তাঁহাকে চিরম্মরণীয় করিয়া রাখিবে। এই গ্রন্থ পাঠ করিয়া অতীত ইতিহাসের অনেক অশ্রুতপূর্ব্য ঘটনা জানিতে পারিয়া আমরা অপার আনন্দ অনুভব করিতেছি। কিন্তু, তিনি অনুবাদে এবং পাদটীকায় যে সকল কথা লিখিয়াছেন, তাহার মধ্যে কোন কোন বিষয়ে আমরা তাঁহার সহিত একমত হইতে পারি নাই। তিনি জীবিত থাকা কালেই ঐ সকল কথার প্রকাশ্য আলোচনা করিয়া মীমাংসা করা আবশ্যক। স্থতরাং এই প্রবন্ধে ২।১টি কথার অবতারণা কুরিতেছি—আশা করি, ভট্টাচার্য্য মহাশয় শাসনগুলি পুনরায় আলোচনা করিয়া দেখিবেন।

ভট্টাচার্য্য মহাশয় তাঁহার গ্রন্থের নবম পৃষ্ঠার পাদটীকায় লিখিয়াছেন—"কান্যকুক্ত হইতে বাঙ্গালায় ব্রাক্ষণের আমদানী ব্যাপারটা এখন অমূলক বলিয়াই খ্যাপিত হইতেছে। যজ্ঞানুষ্ঠান-সমর্থ ব্রাক্ষণের অসদ্ভাব ভারতের এই পূর্বেগত্তর প্রাস্থে তখন যে ছিল না, রাদীয়-বারেক্র-কুলপঞ্জিকায় যে পঞ্চগোত্রের কণা

বিগত ১৩৪০ বঙ্গাব্দের ভাদ্রসংখ্যা 'বঙ্গশ্রী'তে প্রকাশিত ।

আছে, ঐ সকল গোত্রের ব্রাহ্মণও যে এতদঞ্চলে ছিল, তাহা এই ভাস্করের শাসন হইতেই অবগত হওয়া যাইতেছে"। (ক)

এই টীকা দেখিয়া মনে হয়—ভট্টাচার্য্য মহাশয় মনে করেন যে—আদিশূর-নামক কোন নৃপতি যজ্ঞার্থে ব্রাহ্মণ আনয়ন করিয়া থাকিলেও ভাস্করবর্ম্মার তাম্রশাসনে উল্লিখিত স্বামীদের সম্ভানগণের মধ্য হইতেই কয়েকজনকে নেওয়াইয়া থাকিবেন, কান্যকুজ হইতে নহে।

ইহাতে প্রধানতঃ তুইটি কথা বিচার্য্য—(১) ভাস্করবর্ম্মার তাত্রশাসনোক্ত ব্রাহ্মণগণের যজ্ঞসম্পাদনযোগ্যতা ছিল কি না ? (২) যজ্ঞসম্পাদনযোগ্যতা থাকিলেও রাঢ়ীয় এবং বারেন্দ্র ব্রাহ্মণগণের পূর্ববপুরুষ তাঁহারা হইতে পারেন কি না ?

প্রথমতঃ—আমরা ভাস্করবর্ম্মার তাম্রশাসনের সমস্ত অংশ তন্ন
তন্ন করিয়াও ঐ সকল ব্রাহ্মণদের মধ্যে কাহারও যজ্ঞানুষ্ঠানসামর্থ্যসূচক বা বেদজ্ঞতাসূচক কোন বিশেষণ খুঁজিয়া
পাইলাম না। এমন কি, ইহাদের কাহারও বিদ্যা, বুদ্ধি বা
ষট্কর্মপরায়ণতাসূচকও কোন বিশেষণ দেখা যায় না।
অন্যান্য শাসনগুলিতে সর্বব্রই প্রাপক ব্রাহ্মণদের বিদ্যা, বুদ্ধি

⁽ক) রাঢ়ীয় ও বারেক্স কুলপঞ্জিকার পঞ্চোত্র শাণ্ডিল্য, বাৎস্য, ভরদ্বাব্দ, কাশ্যপ ও সাবর্ণি। কথিত আছে, ৭০২ খৃষ্টাব্দে (বেন-বাণাঙ্গশকে) বঙ্গাধিপতি আদিশ্র কান্যকুক্ত হইতে উল্লিখিত পঞ্চনোত্রের পাঁচজন ব্রাহ্মণকে আনাইয়া যজ্ঞ সম্পাদন করিয়াছিলেন। ই হাদের বিশ্বদ বিবরণ নানা ইতিহাসে লিখিত আছে। উৎস্ক্রক বাঙ্গালার জাতায় ইতিহাস এবং লালমোহন বিদ্যানিধি প্রণীত সম্বন্ধ-নির্বর দেখিতে পারেন।

এবং ধর্মাদি বিষয়ে বিশেষ বর্ণনা আছে। এই অবস্থায় কিরুপে বুঝিব যে, ঐ সকল স্থামীর যজ্ঞসম্পাদনসামর্থ্য ছিল। #।

দ্বিতীয়তঃ—যদিবা ই হাদের মধ্যে কাহারও যজ্ঞামুষ্ঠানসামর্থ্য ছিলই স্বীকার করা যায়, তাহা হইলেও রাটীয় এবং
বারেন্দ্র ব্রাহ্মণদের পূর্ববপুরুষদের সঙ্গে ইহাদের কোন সম্পর্কই
থাকিতে পারে না। কারণ, ইহাদের বেদগোত্রাদি এবং তাঁহাদের
গোত্রবেদাদিতে আকাশ-পাতাল প্রভেদ দৃষ্ট হয়।

কুলপঞ্জিকা তুলিয়া রাখিয়া কেবল তাম্রশাসনদারা বিচার করিলেই এই ভেদ লক্ষিত হইবে। যথা—

কামরূপশাসনাবলীরই ধর্ম্মপালনরপতি-প্রদত্ত "শুভঙ্কর-পাটকলিপি"তে আছে—

"গ্রামঃ ক্রোসঞ্জ (ক্রোড়াঞ্জ)-নামান্তি শ্রাবন্ত্যাং যত্র যন্থনাম্ । বং

হোমধৃমান্ধকারান্ধং নাবিশৎ কলিকলাষম্।

তৎসম্ভবানাং প্রবরো দ্বিজানা-

মুদারধীঃ কেপ্রিমশাখমুখ্যঃ।

রামোপমঃ সামবিদামখণ্ড্যঃ

শাণ্ডিল্যগোত্রোহজনি রামদেবঃ॥—(কবিতা, ১৬১৭)

^{*} ভাস্করবর্মার শাসনে একস্থানে লিখিত আছে—"বলিচক-সক্রোপযোগায় সপ্তাংশাঃ"। ইহাতে প্রতীত হয়,—অগ্রহারস্থদেবতার পূজাহোমে সমর্থ লোক অবশাই ই হাদের মধ্যে ছিলেন। কিন্তু, তাহাতে বৈদিক যজ্ঞে পারদর্শিতা বুঝায় না।

^{† &#}x27;গোড়ে বাহ্মণ' গ্রন্থের ১৬ পৃষ্ঠায় ভট্টনারায়ণের পরিচয় সম্বন্ধে বিধিত আছে—

[&]quot;গুদ্ধোৎফুল্লাস্যপদ্মে ক্ষুর্তি সচকিতং বেদবেদাঙ্গবাণী মানী কোদগুপাণিঃ প্রনগতিহয়ঃ কৌঞ্চিকোফীযমৌলিঃ।

এই শ্লোকদ্বয়ে শাসনপ্রাপক হিমাঙ্গের পিতামহের নে পরিচয় দেওয়া হইয়াছে, তাহার সাদৃশ্য ভাস্করবর্ম্মার তাতশাসনে নাই। তাহাতে যে তুই তিন জন শাণ্ডিল্যের উল্লেখ আছে, তাঁহাদের কেহই 'কেথুমশাখমুখ্য' 'সামবিদামখণ্ড্য' ছিলেন না, সকলেই 'বাজসনেয়ী'। স্নতরাং বেশ বুঝা যাইতেছে যে, ভাস্কর-বর্মার সময়ে শ্রাবস্তি হইতে সমাগত ব্রাহ্মণসন্তান কেহ কামরূপ পর্যান্ত যান নাই।

এই শাসনের অতিরিক্ত আলোচনায় পদ্মনাথ ভট্টাচার্য্য মহাশয় একটু ভুল করিয়াছেন বলিয়াই মনে হয়। তিনি লিখিয়াছেন—"সম্প্রদানীভূত ব্রাহ্মণের নিবাস প্রাবন্তির অন্তর্গত ক্রোসঞ্জ প্রামে ছিল। এই শ্রাবন্তি নিঃসন্দেহ একটি জনপদ এবং কামরূপরাজ্যের অন্তর্ববর্ত্তী একটি স্থান ছিল" (পৃঃ ১৬৪)। আমরা কিন্তু শাসনটি পড়িয়া বুঝিয়াছি—শাসন-প্রাপক রথিক হিমাঙ্গের পিতামহ রামদেবের পূর্ব্বপুরুষেরা (বাহাদের যজ্ঞপুমে আচ্ছন্ন হইয়া কলিকল্মষ প্রবেশ করিতে পারিত না) শ্রাবন্তির ক্রোসঞ্জ প্রামে বাস করিতেন, এইমাত্র বলা হইয়াছে। রামদেব বা তাঁহার পৌত্র হিমাঙ্গ তথনও (শাসন-প্রদানকালে) শ্রাবন্তির ক্রোসঞ্জ প্রামে বাস করিতে-

কর্পে শ্রীশৈলচক্রং মলয়জতিলকৈরেতি **কোলাপ্র**দেশাৎ সাক্ষালারায়ণশ্রী: স নিজপরিকরৈউট্টনারায়ণোহয়ম্ ॥"

এই শ্লোকের তৃতীয় পাদোক্ত 'কোলাঞ্চ' এবং শুভস্কর-পাটকলিপির 'ক্রোসঞ্জ' একই স্থান বলিয়া আমাদের বোধ হইতেছে। পদ্মনাথ বাব্ সংশোধনীতে ক্রোসঞ্জকে ক্রোড়াঞ্চ বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন।

ছিলেন, এমন কথা উল্লিখিত শ্লোকগুলিতে বুঝায় না। বরং এই অব্দ্রুপরিচয়ে ইহাই বুঝা যায় যে—হিমাঙ্গ শাসন-প্রাপ্তিকালে ক্ষত্রিয়-কর্ম্মাবলম্বী হইলেও তাঁহার পূর্ববপুরুষেরা যে যাজ্ঞিক ষটকর্ম্মানিরত ব্রাহ্মণ ছিলেন এবং তিনি যে কামরূপবাসী অন্যান্য ব্রাহ্মণ হইতে সতত্র (শ্রাবস্তি হইতে সমাগত যাজ্ঞিক বিশিষ্ট ব্রাহ্মণের সন্তান), তাহাই এই পরিচয়ের উদ্দেশ্য। এই শাসনোক্ত শ্রাবস্তি শব্দের সমর্থনের জন্য কামরূপে একটা শ্রাবস্তি-কল্পনার কোন আবশ্যকতা নাই।

শিলিমপুর-শিলালিপির শ্রাবস্তি নিয়া শ্রীযুক্ত রাধাগোবিন্দ বসাক মহাশয় গৌড়ে গোণ্ডে যে টানাটানি করিয়াছেন, তাহারও কোন আবশাকতা আমরা দেখি না। সেখানেও "ব্যভাজন্ত" বলিয়া হোমধূমের অতীত কালই কীৰ্ত্তিত হইয়াছে। ঐ লিপিতে প্রশংসিত ব্রাহ্মণ প্রহাসের পূর্ববপুরুষেরা পবিত্র হোমধূমযুক্ত আবস্তির অন্তর্গত তর্কারি গ্রামে বাদ করিতেন; পরে তাঁহারা পুগু দেশে বালগ্রামে আসিয়াছিলেন। ইহার ব্যাখ্যার জন্য গৌড়ে বানকামরূপে আর একটা আবস্তির কল্পনার কোন প্রয়োজন দেখা যায় না। বরং কানিংহাম সাহেব উত্তরকোশলে যে শ্রাবন্তির নির্দেশ করিয়াছেন, সেই শ্রাবন্তিই যাজ্ঞিক বেদবেদাঙ্গপারদর্শী ব্রাহ্মণদের আবাসভূমি ছিল। কোন এক সময়ে সেই আবস্তির ভিন্ন ভিন্ন গ্রাম হইতে আসিয়া (আদিশুরের আমন্ত্রণে বা বৌদ্ধবিপ্লবে) গোড় (বঙ্গ), পুগু এবং ক্রমশঃ কামরূপ পর্য্যন্ত গিয়া ব্রান্সণেরা ভূমিদানাদি গ্রহণ করিয়াছিলেন, এইরূপ ব্যাখ্যা করিলেই সকলদিকে স্থসঙ্গতি হয়।

শ্রাবন্তি হইতে ত্রান্ধণেরা আসিয়াছিলেন, এই কথা শীযুঞ্জ পদ্মনাথ ভট্টাচার্য্য মহাশয়ও স্বীকার করিয়াছেন; তবে তাঁহার মতে এদেশে আসিয়া তাঁহারা তাঁহাদের বাসভূমির নাম জন্মভূমির নামানুসারে শ্রাবন্তি রাখিয়াছিলেন (কামরূপ-শাসনাবলী, পঃ ১৬৬)।

এখন দেখা গেল-—শ্রাবন্তি হইতে যে-সকল ব্রাহ্মণ এদেশে আদিয়াছিলেন, তাঁহারা যাজ্ঞিক ব্রাহ্মণের সম্ভান। শুভঙ্কর-পাটকলিপি এবং শিলিমপুর-শিলালিপি তাহার প্রকৃষ্ট প্রমাণ। এই সকল যজ্ঞকুশল ব্রাহ্মণ এদেশে আদিয়া কানেজি ব্রাহ্মণ বলিয়া পরিচয় দিলেন কেন, ইহা বিচার্য্য বিষয় বটে।

ইতিহাসে দেখা যায়—হর্ষবর্দ্ধনের (খ) মৃত্যুর প্রায় অর্দ্ধশতাবদী পরে কানোজাধিপতি যশোবর্দ্মন্ উত্তরভারতে সমাট্
হইয়াছিলেন। কাজেই তখন শ্রাবস্তি অবশ্য তাহার শাসনাধীন
ছিল। রাঢ়ীয়-বারেন্দ্র-কুলপঞ্জিকামতে বঙ্গে ব্রাহ্মণদের আগমনের
সময় (বেদবাণাঙ্গশক) ৭৩২ খৃষ্টাব্দ। ঐ সময়ে শ্রাবস্তি
হইতে ঘাঁহারা আসিয়াছিলেন, তাঁহারা কানোজাধিপতির রাজ্য
হইতে আসিয়াছিলেন, এই কথা নিঃসন্দেহে বলা যাইতে পারে।
বিশেষতঃ, দূরদেশে গেলে বাসস্থানের পরিচয়ে নিকটবর্ত্তা প্রসিদ্ধ
স্থানের নামই বলিতে হয়। আমরা ঢাকা বা কলিকাতা
গেলে বাড়ী শ্রীহট্টেই বলিয়া থাকি, যদিও আমাদের জন্মস্থান
শ্রীহট্ট সহর হইতে ৪০ মাইল দূরে অবস্থিত। আবার, জাপান

⁽ধ) হর্ষবর্দ্ধন ভাস্করবর্মার সমসাম্য্রিক ছিলেন এবং মিত্র ছিলেন। (হিউন্সাঙ্গের ভারতভ্রমণুরুত্তান্ত দ্রষ্টব্য।)

বা চীনে গেলে বসতিস্থান কলিকাতাই বলিতে হইবে। সেখানে বিহিন্ত বলিলে কেহই চিনিবেনা। স্বফীয় অফম শতাকীতে (রেলজাহাজ-বিরহিত দিনে) শ্রাবস্তি এবং বঙ্গের দূরত্বজ্ঞান চীন জাপানের মতনই ছিল। স্বতরাং তথন জন্মভূমি শ্রাবস্তি হইলেও কানোজ অধিপতির রাজ্য হইতে আসিয়া কানোজ ত্রাহ্মণ বলিয়া পরিচয় দেওয়াই স্বাভাবিক হইয়াছিল। তামশাসন, শিলালিপির ন্যায় দলীলে অপরব্যাবর্ত্তক পরিচয় থাকা আবশ্যক বিবেচনায়ই শ্রাবস্তি, তর্কারি, ক্রোসঞ্জ ইত্যাদির উল্লেখ করা হইয়াচে।

এখানে আর একটি কথা প্রণিধানযোগ্য। কামরূপশাসনাবলীর মধ্যে ভাস্করবর্দ্মার শাসন হইতে আরম্ভ করিয়া
বনমাল, বলবর্দ্মা, রত্তপাল পর্যান্ত কোন শাসনেই দানপ্রাপক
ব্রাহ্মণ কোথা হইতে আসিয়াছেন, ইহার উল্লেখ নাই।
ইন্দ্রপালের দ্বিতীয় শাসন হইতে শাসনপ্রাপক ব্রাহ্মণের পূর্বকপুরুষদের বাসস্থানের উল্লেখ দেখা যায়। পদ্মনাথ ভট্টাচার্য্য
মহাশয়ের মতে ইন্দ্রপালের সময় একাদশ শতাব্দী। একাদশ
শতাব্দীর পূর্বের যে-সক্লল ব্রাহ্মণকে ব্রহ্মোত্তর দেওয়া হইয়াছিল,
তাঁহারা সকলেই কামরূপবাসী ব্রাহ্মণ ছিলেন, স্কতরাং পূর্বকপরিচয়ের বড় একটা প্রয়োজন ছিল না বলিয়াই মনে হয়।
ইন্দ্রপাল এবং ধর্ম্মপালের সময়ে যখন শ্রাবন্তির ব্রাহ্মণ-সন্তান
প্রাণ্ডাতিষে উপস্থিত হইলেন, তখনই তাত্রপত্রে পূর্ববিপরিচয়
লিখা আবশ্যক হইল।

এই সকল ভাত্রশাসন দেখিলে স্পায়ট প্রতীতি জন্মে যে, কানোজ হইতে ব্রাহ্মণেরা যে এতদেশে আসিয়াছিলেন, এই কথা অস্বীকার করিবার যো নাই। একাদশ এবং দ্বাদশ্দ শতাব্দীতে তাঁহারা কামরূপে গিয়াও তাত্রশাসন গ্রহণ করিয়াছিলেন।

অতএব, কান্যকুক্ত হইতে বাঙ্গালায় ব্রান্থণ আনয়ন ব্যাপারটা কোন প্রকারেই অমূলক হইতে পারে না।

कामक्रथभागनावली (২)

১৩৪০ সনের ভাদ্রমাসের "বঙ্গন্রী" পত্রিকার আলোচনাংশে মদীয় "কামরূপশাসনাবলী" বিষয়ে পণ্ডিতপ্রবর শ্রীযুক্ত মাহেন্দ্র চন্দ্র কাব্যতার্থ সাংখ্যার্গব-লিখিত একটি প্রবন্ধ প্রকাশিত হইয়াছিল, তাহাতে তিনি লিখিয়াছিলেন যে, অনুবাদ ও পাদটাকায় আমার সঙ্গে তাহার কোন কোন স্থলে মতানৈক্য রহিয়াছে, তৎপ্রদর্শনার্থই তিনি প্রবন্ধ লিখিতে প্রবৃত্ত হইয়াছেন। সাংখ্যার্গব মহাশয়ের ন্যায় বিচক্ষণ পণ্ডিত ব্যক্তি যে আমার কোন কোন কথার প্রতিবাদকল্পে লেখনী ধারণ করিয়াছেন, ইহা আমার পক্ষে গোরব ও আহলাদেরই বিষয়। বলা আবশ্যক যে, গ্রন্থের উপসংহারভাগে (২১৪ পৃষ্ঠায়) আমি ঈদৃশ সংশোধন যে প্রত্যাশিত তাহা স্পান্টই বলিয়াছি, ফলতঃ কোন গ্রন্থের উৎকর্ষমাত্র খ্যাপন করা অপেক্ষা উহাতে লক্ষিত ভূলভান্তিপ্রদর্শনই লেখকের তথা পাঠক-সাধারণের সমধিক কল্যাণাবহ—সেই বিষয়ে সন্দেহ নাই।

⁽২) ১৩৪- বঙ্গান্ধের পৌষসংখ্যা 'বঙ্গঞ্জী'তে প্রকাশিত পদ্মনাথ বাবুর প্রদত্ত উত্তর।

পরস্তু তুঃখের বিষয় যে, অনুবাদের কোন স্থলের ভুল-ভ্রান্তি
তিনি প্রদর্শন করেন নাই (গ) এবং পাদটীকার যে
তুইটি মাত্র স্থলে মতানৈক্য বিহৃত করিয়াছেন, তাহাও আমি
অবিচারিতভাবে গ্রহণ করিতে পারিতেছি না।

সাংখ্যার্ণব মহাশয়ের প্রতিবাদের প্রথম স্থলটি এই—

"কান্যকুক্ত হইতে বাঙ্গালায় ব্রাক্ষণের আমদানী ব্যাপারট। এখন অমূলক বলিয়াই খ্যাপিত হইতেছে। যজ্ঞামুষ্ঠানসমর্থ ব্রাক্ষণের অসদ্ভাব ভারতের এই পূর্বেবান্তর প্রাস্তে তখন যে ছিল না, রাঢ়ীয়-বারেন্দ্র-কুলপঞ্জিকায় যে পঞ্চগোত্রের কথা আছে, ঐ সকল গোত্রের ব্রাক্ষণও যে এতদঞ্চলে ছিল, তাহা এই ভাক্ষরবর্দ্মার শাসন হইতেই অবগত হওয়া যাইতেছে" (শাসনাবলী ৯ম পৃষ্ঠা)। বর্ত্তমান সময়ে ঘাঁহারা প্রত্নুতত্ত্ব ও ইতিহাস বিষয়ে গবেষণা করিয়া প্রসিদ্ধিলাভ করিয়াছেন, তাঁহারা (ঘ)প্রায় একবাক্যে বলিয়াছেন যে, কান্যকুক্ত হইতে আদিশুর কর্তৃক ব্রাক্ষণ আনয়ন ব্যাপারটার কোন বিশাস্থাগ্য প্রমাণ পাওয়া যাইতেছে না। এতদ্বিষয়ে তাঁহারা কুলপঞ্জিকার উক্তি প্রামাণ্য মনে করেন না। কোন প্রস্তর্রলিপি, তাম্রশাসন

⁽গ) পরবর্ত্তী প্রবন্ধগুলিতে অমুবাদাদির ভূলও প্রদর্শন করা হইয়াছে। প্রথম প্রবন্ধেও "শুভঙ্কর-পাটকলিপি"র ব্যাখ্যার ভ্রম প্রদর্শিত হইয়াছে।

⁽ घ) এই উপলক্ষে পদ্মনাথ বাবু স্বৰ্গত রাথালনাস বন্দ্যোপাধ্যায়, রায় বাহাত্র শ্রীযুক্ত রমাপ্রসাদ চন্দ এবং অধ্যাপক শ্রীযুক্ত রাধাগোবিন্দ বসাক মহাশয়ের নাম করিয়াছেন।

বা প্রাচীন গ্রন্থে আদিশূরের কিংবা তাঁহার ঐ কীর্ত্তির কৃ:। পাওয়া যাইতেছে না।

উপরি উদ্ধৃত আমার টীকায় আমি যাহা বলিয়াছি, সাংখার্পব মহাশয় তাহার অপেক্ষা একটু বেশী মনে করিয়া লিখিয়াছেন,— "ভট্টাচার্য্য মহাশয় মনে করেন যে, আদিশূর নামে কোন নূপতি যজ্ঞার্থে ব্রাহ্মণ আনয়ন করিয়া থাকিলেও ভাস্করবর্ম্মার তাম্রশাসনে উল্লিখিত স্বামীদের সন্তানগণের মধ্য হইতেই কয়েকজনকে নেওয়াইয়া থাকিবেন, কান্তকুক্ত হইতে নহে"। ।।

ইহা বলিয়া তিনি আমার উক্তির বিচারার্থ তুইটি ইশু ধার্য্য করিয়াছেন—(১) ভাস্করবর্ণ্মার তাদ্রশাসনের ত্রান্ধণগণের যজ্ঞসম্পাদনযোগ্যতা চিল কিনা এবং (২) যজ্ঞসম্পাদন-যোগ্যতা থাকিলেও রাঢ়ীয় ও বারেন্দ্র ত্রান্ধণগণের পূর্বব-পুরুষ তাঁহারা হইতে পারেন কি না।

প্রথম ইশু বিষয়ে সাংখ্যার্ণব মহাশয়ের সিদ্ধান্ত এই বে, ভাস্করের শাসনোলিখিত দানপ্রাপক ব্রাহ্মণদের যজ্ঞানুষ্ঠান-সামর্থ্য ছিল না; কেননা, শাসনুখানি তন্ন তন্ন করিয়া খুঁজিয়াও তিনি তাঁহাদের কাহারও বেদজ্ঞতাসূচক বা যজ্ঞ-

[†] প্রকৃতপক্ষে আমি ঠিক অতটা মনে করি নাই। ৮ম শ তাকার
পূর্বে বাঙ্গালায় বান্ধানমাজ ছিল না, বঙ্গিনচন্দ্রে এই উক্তির
প্রতিবাদ প্রস্কেই উক্ত পাদটী গ লিথিয়াছিলাম (শাসনাবলী ৯ম
পৃষ্ঠা ১২শ পঙ্কিতে ঐ টাকার মূল দ্রস্তা)। তবে পণ্ডিত
সাংখ্যান্ব বাহা হৃদয়ঙ্গম করিয়াছেন তাহা মোটেই অসঙ্গত বলা
বায় না। তাই তাহারই বিচারধারার অন্তর্তন করা হইল।
(পদ্মনাথ বাবুর টিশ্লী)

্মুম্পাদকতাসূচক, এমন কি বিদ্যাবৃদ্ধি বা ষট্কর্মপরায়ণতাসূচক বোন বিশেষণ পান নাই—অথচ অন্যান্য শাসনগুলিতে স্কৃতিই দানগ্রহীতা ব্রাহ্মণগণের বিদ্যাবৃদ্ধিংশ্মাদি বিষয়ে বিশেষ বর্ণনা আছে। পরন্তু, তিনি এই মোটা কথাটা প্রণিধান করেন নাই যে, অন্যান্য শাসনে দানগ্রহীতা একজন মাত্র, তাই তাঁহার পরিচয়দান ও গুণবর্ণনা তিন চারিটি শ্লোকে করা হইয়াছে: কিন্তু ভাঙ্গরবর্ম্মার শাসনের দানপ্রাপক ত্রাঙ্গণের সংখ্যা (যতটা পাওয়া গিয়াছে তাহাতে) ২০৫ দাঁডাইয়াছে: একখানি ফলক পাওয়া যায় নাই—তাহাতে আরও ৮০।৮৫ জন ব্রাহ্মণের নাম থাকিবার কথা। অতএব, কিঞ্চিদ্ন তিন শত ব্রাহ্মণের (প্রত্যেকের তিন চারিটি শ্লোক দ্বারা) বিদ্যা-বৃদ্ধির পরিচয় দিতে গেলে একখানি স্থুবুহৎ কাব্য রচিত হইয়া যাইত—তামশাসনে ঐরপটা অসাধ্য ও অসম্ভব। # । তবে, ভাস্করবর্দ্মার শাসনোক্ত ব্রাহ্মণেরা যে বেদজ্ঞ পণ্ডিত ও ঐশ্ব্যাবান ছিলেন, তাহার প্রমাণ এই শাসনেই রহিয়াছে। শাসনের প্রথম শ্লোকেই (তৃতীয় পাদে) ব্রাহ্মণগণের একটি সাধারণ বিশেষণ রহিয়াচে—বিভূতয়ে ভূতিমতাং বিজন্মনাম্— ভৃতিমান্ ব্রাহ্মণগণের সম্পল্লিমিত্তে 🕩 ভূতি-ঐশ্ব্যা, ব্রাহ্মণের ঐশ্বর্যা তপঃ, বিদ্যা ইত্যাদিই। তারপর প্রায় প্রত্যেক গ্রান্সণের

^{*} বস্তৃতঃ যে সকল শাসনে দানগ্রহীতার সংখ্যা অনেক সেই সকলে তাঁহাদের প্রত্যেকের বর্ণনা কুত্রাপি দেখা যায় না।

⁽পদ্মনাথ বাবুর টিপ্পণী)

[†] সমগ্র শ্লোক বা তদ্ত্বাদ, কৌতৃহণী পাঠক "কামরূপশাসনা-

নামের সঙ্গে 'স্বামী' উপাধি রহিয়াছে। ইহাতে তাঁহার দের পাণ্ডিত্য সূচিত হইতেছে। অপিচ ব্রাহ্মণদের সেহ বাজসনেয়ী, কেহ বাহ্ম্চ্য, কেহ সামগ এইরূপ পরিচয় রহিয়াছে; আজকালু অবশ্যই ঈদৃশ বেদপরিচয় নিরর্থক হইয়া গড়িয়াছে, কেননা বেদাধ্যয়ন লুগুপ্রায়। কিন্তু তদানীং—তেরশত বৎসর পূর্বের এরূপ বিশেষণ 'সার্থক' ছিল। সকলেই স্ব বেদের শাখাবিশেষে পট্তা লাভ করিতেন। ভাস্করবর্ম্মা সম্বন্ধে চীনপরিব্রাজক য়ৢয়য়ন চোয়াং লিখিয়াছেন—

'His majesty was a lover of learning and his subjects followed his examples; men of abilities came from far lands to study there.'

ভিন্নদেশ হইতে প্রতিভাবান্ ব্যক্তিরাও তদানীং কামরূপে আসিয়া বিদ্যা শিক্ষা করিতেন এবং তাঁহাদের অধ্যাপনা ঐ অঞ্চলের রান্ধণেরা করিতেন। বিদ্যোৎসাহী রাজা ভাস্করবর্মা কর্তৃক শাসনদারা সম্মানিত রান্ধণগণ তৎপ্রদেশস্থ রান্ধণসমাজে অবশ্যই বিদ্যাবৃদ্ধি-জ্ঞানে বিশিষ্টস্থানাধিকারী ছিলেন। এতদবস্থায় শাসনোক্ত রান্ধণদিগকে অবুবদক্ত অতএব যজ্ঞকর্ম্মে অপটু মনে করা যাইতে পারে কি ? **

বলী''তেই দেখিবেন—এখানে সমস্ত কথা বলিতে গেলে প্রবন্ধ অতি বৃহৎ হইয়া পড়িবে—তাই প্রয়োজনীয় শব্দগুলিমাত্র উদ্ধৃত ও অনুদিত হইল। (পদ্মনাথ বাবুর টিপ্লণী)

^{*} ঐ শাসনপ্রাপক ব্রাহ্মণগণ ছাড়াও অনেক ব্রাহ্মণ কামরূপ রাজ্যে অবশুই ছিলেন। তাঁহাদের মধ্যে বিদ্যাবৃদ্ধিযুক্ত ব্রাহ্মণ থাকাও সম্ভব। কিন্তু, বৈদিক্যজ্ঞকুশলতার কোন পরিচয় ভাষ্করের শাসনে দেখা যায় না।

ী দ্বিতীয় ইশুবিষয়ে পণ্ডিত সাংখ্যার্ণবের সিদ্ধান্ত এই ধে, উঁহারা রাঢ়ীয়বারেন্দ্র ব্রাহ্মণগণের পূর্ববপুরুষ হইতে পারেন না, কেননা রাদীয়বারেন্দ্র ব্রাহ্মণগণের পঞ্চগোত্রমধ্যে শাণ্ডিল্য-গোত্রজ ব্রাহ্মণেরা সামবেদীয়,—ভাস্করের শাসনোক্ত শাণ্ডিল্য-গোত্রীয়েরা সকলেই বাজসনেয়ী অর্থাৎ যজুর্বেনদীয়। ইহার উত্তর "কামরূপ-শাসনাবলী" গ্রন্থেই রহিয়াছে। ৯ম পৃষ্ঠার (১)-সংখ্যক পাদটীকায় আছে—''গোত্র অপরিবর্ত্তনীয় হইলেও বেদপরিবর্ত্তন অসম্ভাব্য কিছুই নহে। রাঢ়ীয় ও বারেন্দ্র ব্রাহ্মণগণের মধ্যেও তাহা ঘটিয়াছে। তাই একই পিতার সন্তান বলিয়া প্রখ্যাত শাণ্ডিল্যগোত্রজ রাঢ়ীয়গণ সামবেদীয় কিন্তু ঐ গোত্রজ বারেন্দ্র ব্রাহ্মণগণের মধ্যে ঋগুবেদীয়ও পাওয়া যাইতেছে''। অধুনা বেদাধ্যয়ন বিলুপ্তপ্রায়, তাই বেদ ও শাখার নামগ্রহণ মাত্র আছে, এবং পুরুষপরম্পরায় একই নাম বাচিত হইয়া থাকে। কিন্তু, যথন বেদাধায়ন স্থপ্রচলিত ছিল—ব্রহ্মচারী গুরুর নিকট গিয়া বেদ শিক্ষা করিতেন — তথন কখনও কখনও ভিন্নবেদীয় বা ভিন্ন-শাখার কোন স্থবিখাত গুরুর নিকট শিক্ষাপ্রাপ্ত ব্রহ্মচারী পৈতক বেদের বা শাখার পরিবর্ত্তে গুরুর বেদ বা শাখা অবলম্বন করিতেন।

পণ্ডিত সাংখ্যার্ণব মহাশয়ের প্রতিবাদের দ্বিতীয় বিষয়টি এই:—ধর্ম্মপালের প্রথম শাসনদারা যাঁহাকে ভূমি দান করা হইয়াছিল, সেই ব্রাহ্মণের নিবাস ছিল শ্রাবস্তির অন্তর্গত ক্রোস্ঞ্জ গ্রাম; আমি শ্রাবস্তিকে কামরূপের অন্তর্গত জনপদ বলিয়াছি। তিনি বলেন, এই শ্রাবস্তি উত্তরকোশরের সেই প্রাচীন শ্রাবস্তি। এম্বলে আমার একটা ভুল স্বীকার করিতেছি. প্রামের নামটি ক্রোসঞ্জ নহে—"ক্রোডাঞ্জ" হইবে. প্রত্নতত্ত্ববিভাগের শ্রীযুক্ত কাশীনাথ দীক্ষিত মহাশয় আমাকে ইহা জানাইয়াছেন। *। "হরিচরিত" নামে (নেপালে প্রাপ্ত) একখানি হস্তলিখিত প্রাচীন পুথিতে "করঞ্জ" নামে একটি প্রসিদ্ধ প্রাহ্মণাধ্যুষিত গ্রামের উল্লেখ পাওয়া যায়, তাহা বরেন্দ্রভূমিতে অবস্থিত, তাই ক্রোড়াঞ্জ সম্ভবতঃ এই করঞ্জই হইবে। এই নামে আজিও একটি বড় গ্রাম দিনাজপুর সহরের ১৪।১৫ মাইল দক্ষিণপশ্চিমে রহিয়াছে। অভএব শ্রাবস্থির অবস্থান কামরূপে না হইয়া তৎসংলগ্ন বরেন্দ্র ভূমিতেই হইবার কথা। প্রাচীন শ্রাবস্থি হইতে আসিয়া (ঙ) এই অঞ্চলে উপনিবিষ্ট ব্রাহ্মণগণকর্ত্তকই যে স্থানের নামটি শ্রাবন্তি রাখা হইয়াছে তদবিষয়ে সন্দেহ নাই। 🗱। অপিচ শিলিমপুরশিলালিপিতে শ্রাবস্তির অন্তর্গত তর্কারি গ্রামের কথা আছে। তাহা বালগ্রাম হইতে মাত্র সকটি

^{*} প্রাচীন লিপিতে 'ডা' ও 'স' প্রায় একইরপ দেখা যায়।
অপি নামবাচক শক্ষ প্রায়শঃ অবোধ্যার্থক হওয়াতে অনেক
সময় ঠিক ঠিক পড়া কঠিন হইয়া পড়ে। (মূল শাসনথানি
দীক্ষিত মহাশ্যের নিকট হইতেই কয়েকদিনের নিমিত্ত পাইয়াছিলাম,
তাড়াতাড়ি পাঠাদি কার্যা সমাপনান্তে পুনশ্চ তাঁহাকেই ফিরাইয়া
দেওয়া হইয়াছিল।

⁽৬) প্রাচীন প্রাবন্তি হইতে বান্ধণেরা বরেক্রভূমে আদিয়া

্থাম) দারা অন্তরিত। ন। অতএব, তর্কারি বালগ্রামের
নিকটই ছিল, এবং এই বালগ্রাম আজিও 'বোলগ্রাম' নামে
বশুড়া জেলায় বিদ্যমান। শিলিমপুর-লিপিতে তর্কারির
বর্ণনায় হোমধূম সম্বন্ধে "ব্যভাজন্ত" এই অতীতকালসূচক
প্রয়োগ দারা ইহাই সূচিত হইয়াছে যে, যাজ্ঞিক ব্রান্মণেরা
তর্কারি ছাড়িয়া বালগ্রামে চলিয়া যাওয়াতেই সেখানে আর
যক্ত হইত না। অতএব, শ্রাবস্তি খোদ কামরূপের না হইলেও

ষদি বাসস্থানের নাম প্রাবন্তি রাখিয়া থাকেন, তবে কান্যকুজ রাজ্য হইতে ব্রান্ধণের আমদানী ব্যাপারটা কোন প্রকারেই অম্লক হয় না; এই মোটা কথাটা পদ্মনাথবাবু প্রণিধান করেন নাই, ইহাই আশ্চর্যা। প্রাচীন প্রাবন্তি (যাহ। উত্তরকোশলের গোও জিলায় অবস্থিত) কান্যকুজ রাজ্যেরই অন্তর্গত ছিল।

* ধশ্বপালের সময়ে উত্তরকোশলে শ্রাবন্তির অন্তিত্ব কতটা ছিল তাহা বলা যায় না; সাত শত বংসর পূর্ব্বে চীনপরিব্রাজক 'ফাহিয়ান' এদেশে আসিয়া যে সকল প্রসিদ্ধ স্থান বিধ্বস্তপ্রায় দেখিয়া গিয়াছিলেন তন্মধ্যে শ্রাবন্তি একতম।

(পদ্মনাথ বাবুর টিপ্রণী)

† বালগ্রামবিষয়ক (শিলিমপুরশিলালিপির) শ্লোকটি বোধ হয় সাংখ্যার্ণব মহাশয় প্রণিধান করেন নাই। তাহা এই—

> "তৎ (তর্কারি)-প্রস্তৃত্ত পুত্তে বু সকটি-ব্যবধানবান্। বরেক্রমণ্ডনং গ্রামো বালগ্রাম ইতি শ্রুতঃ॥"

'দকটি' ভরদাজগোত্তীয় বারেক্সব্রান্দণগণের একটি গাঞিরপে আজিও স্থবিদিত। (পদ্মনাথ বাবুর টিপ্লণা) তৎসংলগ্ন পোণ্ড্ৰবৰ্দ্ধন (বা বারেন্দ্র বা গোড়) ভূমির্ত্ত অবস্থিত ছিল, ইহা নিঃসন্দেহে বলা যায়। 🕂।

শ্রীযুত সাংখ্যার্ণব মহাশয়ের আলোচনায় প্রসঙ্গক্রমে যে সব কথা বলা হইয়াছে তন্মধ্যে তুইটির সমালোচনা আবশ্যক মনে করিতেছি।

(১) রা
্টীয়-বারেন্দ্র-কুলপঞ্জিকামতে কানেজি হইতে
এদেশে ব্রাহ্মণ আগমনের তারিখ "বেদবাণাঙ্গ" (অর্থাৎ ৬৫৪
শক)= ৭৩২ খৃফীক। পরস্ত, এই তারিখের পাঠান্তরও আছে—
'বেদবাণাঙ্ক' (৯৫৪ শক = ১০৩২ খৃফীক ।। কামরূপের শালস্তম্ভবংশীয়েরা খৃফীয় দশম শতাকী পর্যান্ত রাজত করিয়া
গিয়াছেন; তদ্বংশীয় বনমাল ও বলবর্দ্মার তামশাসনে স্পষ্টতঃ
যজ্ঞকারী বেদজ্ঞ ব্রাহ্মণের কথা পাওয়া যায়।

^{††} মংশুপুরাণে ১২।৩০ শ্লোকে, কৃর্মপুরাণে (পূর্বভাগ ২০।১৯ শ্লোকে) (চ)গৌড়ে শ্রাবস্তির অবস্থানের নির্দ্ধেশ আছে। (পদ্মনাথ বাবুর টিপ্পণী)

⁽চ) লক্ষ্য করিবার বিষয় এই যে, উত্তরকোশলের বে জিলায় প্রাচীন প্রাবস্তির ভগ্নাবশেষ আবিষ্কৃত হইয়াছে, সেই জিলার বর্ত্তমান নাফ "গোণ্ড"। কাজেই, মৎস্যপুরাণ এবং কৃষ্পুরাণের 'গোড়'ই বর্ত্তমানে 'গোণ্ড' নামে পরিচিত হইয়াছে বলা যায়।

[†] এই পাঠান্তর দ্বারাও ব্যাপারের দন্দিগ্ধতাই স্চিত হয়। (ছ)

⁽ছ) হন্তলিখিত পুথিতে "বেদবাণাল্গ" পদটিকে কোন অসাবধান পাঠক "বেদবাণাত্ব" পাঠ করিয়া এই গোলমাল করিয়াছেন, ইহা সহজেই অনুমান করা যায়। অদ্যাপি 'ক্রোড়াঞ্জ', 'ক্রোসঞ্জ' ইত্যাদি পাঠাস্তর সর্কানাই ঘটিতেছে।

(২) অফম শতাকীতে শ্রাবস্তি হইতে ব্রাহ্মণগণ বঙ্গদেশে খাসিয়া আপনাদিগকে কান্যকুজের অধিবাসী বলিয়া খ্যাপিত করিয়াছিলেন। সাংখার্ণব মহাশুয়ের এই কল্পনাও সমীচীন বলিতে পারি না। তাঁহারা পেণ্ডিবর্দ্ধনে গিয়া শ্রাবস্তির পরিচয় দিতে পারিলেন, আর প্রায় সমদূরবর্ত্তী বঙ্গদেশে গিয়া কান্য-কুজের বলিয়া আত্মপরিচয় দিলেন, ইহা বিস্ময়ের বিষয় নহে কি ? শ্রাবস্তি কান্যকৃক্ত অপেক্ষা প্রাচীনতর এবং প্রসিদ্ধতর, এ অবস্থায় ইহা সমগ্র ভারতে স্থপরিচিতই ছিল: তাই বঙ্গে গিয়া শ্রাবন্তির বিপ্রগণের কান্যকুজের বলিয়া পরিচয় দিবার কোন আবশাকতা ছিল না। অযোধ্যার এখন রাজধানী প্রয়াগ (এলাহাবাদ): অযোধ্যাবাসী ব্রাহ্মণদের প্রয়াগের পরিচয় দেওয়া ভারতের কুত্রাপি প্রয়োজন হইবে না। পরিশেষে পুনরপি পণ্ডিত সাংখ্যার্ণব মহাশয়ের নিকট আমার কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করিতেছি। শাসনাবলীর মুখবদ্ধে (। পৃষ্ঠা) আমি বলিয়াছি, ব্রাহ্মণপণ্ডিতগণ আমার এই গ্রন্থখানি পড়িবেন, প্রধানতঃ এইজন্য আমি ইহা ইংরাজীতে না লিখিয়া বাঙ্গালা ভাষায় লিথিয়াছি। ত্রাহ্মণপণ্ডিতগণের মধ্যে একজন বিশিষ্ট ব্যক্তি-সাংখ্যার্ণব মহাশয়-যে, ইহা সম্যুক পাঠ করিয়াছেন, ইহাতে আমার এই গ্রন্থসঙ্কলন সার্থক হইয়াছে মনে করিতেছি। #।

কোন বিশিষ্ট ব্যক্তি আমার এই অভিপ্রায় শুনিয়া বিলয়াছিলেন,—'কোন ব্রাহ্মণপণ্ডিত যে আপনার পুতৃক কথনও পড়িবেন
এ আপনার বৃথা আকাজ্জা। এরপ কথা বে অলীক উক্তি মাত্র, পণ্ডিত
সাংখ্যার্থব দারাই স্ফুচু প্রমাণিত হইল। (পদ্মনাথ বাবুর টিয়ণী)

কামরূপশাসনাবলী (৩)

বিখ্যাত প্রত্নতত্ত্ববিদ্ পণ্ডিত শ্রীযুক্ত পদ্মনাথ ভট্টাচার্য্য বিদ্যাবিনোদ এম্, এ, মহাশয় ১৩৪১ বঙ্গাব্দের পৌষমাদের 'বঙ্গশ্রী'তে আমার সন্দেহ নিরসনের জন্য 'কামরূপশাসনাবলী' সম্পর্কিত মদীয় প্রবন্ধের যে উত্তর প্রদান করিয়াছেন তাহা দেখিয়া আনন্দিত হইয়াছি। কিন্তু, আমি এই উত্তরেও পরিতৃপ্তি লাভ করিতে পারি নাই। কাজেই, আবার কিছু বলিতে বাধ্য হইলাম।

ভাঙ্গরবর্ম্মার তাম্রশাসনোক্ত ব্রাহ্মণদের বেদজ্ঞতা এবং বাজ্ঞিকত। প্রদর্শনের জন্য তিনি যে তিনটি কথা লিখিয়াছেন, তাহাদের কোনটিই বেদজ্ঞতাজ্ঞাপক বলিয়া আমাদের মনে হইতেছে না।(১) 'ভূতিমতাং' বিশেষণ,(২) 'স্বামী' বিশেষণ,(৩) ব্রাহ্মণদের নামের সঙ্গে বেদশাখার উল্লেখ। এই তিনের কোনটিই বেদজ্ঞ হাজ্ঞাপক হইতে পারে না।

"ভূতি" শব্দ ঐশ্বর্য্য অর্থে গ্রহণ করিলেও উহা অণিমাদি অফৈশ্বর্যুক্তাপক, তপঃ, বিদ্যা ইত্যাদিজ্ঞাপক নহে।

"বিভৃতিভূ তিরৈশ্বর্যমণিমাদিকমফীধা" |

(অমরকোষ)

তপঃ, বিদ্যা ইত্যাদি অর্থে ভূতিশব্দের প্রয়োগ কুত্রাপি দৃষ্ট হয় না। অতএব, ভট্টাচার্য্য মহাশয় যে "ব্রাহ্মণের

⁽৩) ১৩৪২ বঙ্গাব্দের কার্ত্তিক মাসের ২।৯।১৬ তারিখের "সোণার বাংলা" পত্রিকায় প্রকাশিত—আমার লিখিত প্রত্যুত্তর।

শির্ষ্য তপঃ, বিদ্যা ইত্যাদি" বঙ্গশীর প্রবন্ধে লিথিয়াছেন তাহা বিচারসহ নহে। একখানা তাম্রশাসনের প্রাপক তুই তিন শত ব্রাহ্মণের প্রত্যেকেই অণিমাদি অফৈর্ম্যযুক্ত ছিলেন এমনটাও সম্ভব নহে, স্থতরাং এখানে ভূতিশব্দের দ্বিতীয় অর্থ "ভস্ম" যাহা ভট্টাচার্য্য মহাশয়ও স্বীকার করিয়াছেন—দগ্ধ তাম্রশাসনের মালীক ব্রাহ্মণদিগের পক্ষে তাহাই স্বসঙ্গত।

"সামী" এই উপাধিটি প্রত্যেক ব্রাহ্মণের নামের সঙ্গেই আছে। ই হারা সকলেই বেদবেদাঙ্গপারগ ছিলেন, এই কথা বলা যায় না, কারণ ই হারা ভূতিবর্মার প্রদন্ত শাসনের উত্তরাধিকারী, ই হাদের মধ্যে অবশ্যই বালক, বৃদ্ধ, যুবা ত্রিবিধ লোকই ছিলেন। স্বামী পদটি ব্রাহ্মণদের সাধারণ উপাধি বলিয়া মনে হইতেছে— যেমন আজকাল শর্মাপদের প্রয়োগ হইয়া থাকে। উহা পাণ্ডিত্য বা পরমহংসহজ্ঞাপক হইলে প্রত্যেকের নামে যুক্ত হইত না। আজকালও দেবালয়সংস্থ সেবাইতদিগের নামে স্বামী, গোস্বামী ইত্যাদি পদ যুক্ত হইয়া থাকে, ইহাতে বেদবেদাঙ্গপ্রাদের প্রয়োজন হয় না।

প্রত্যেক ব্রাহ্মণের নামের সঙ্গে যে বেদশাখার উল্লেখ আছে তাহা যদি তাঁহাদের অধীত বেদশাখার উল্লেখই হইত তাহা হইলে উত্তরাধিকারীদের মধ্যে যাহারা শিশু ছিলেন তাঁহাদের নামে বেদপরিচয় থাকিত না। এই বেদশাখার উল্লেখের অর্থ এই শাখা অনুসারে তাঁহাদের দশসংস্কার চলিত, এইমাত্র। বাক্রসনেয়ী, বাহ্বচা ইত্যাদি বেদাভিজ্ঞতার পরিচায়ক নহে।

"আজকাল অবশ্যই ঈদৃশ বেদপরিচয় নিরর্থক হইয়া

পড়িয়াছে" ভট্টাচার্য্য মহাশয়ের এই কথাটিও ভ্রান্তিশূন্য নহে— কারণ অদ্যাপি উহার সার্থকতা আছে। কোন বৈদিক ক্রিয়া সম্পাদনের সময় কাহার কোন বেদ তাহা না জানিলে কোন্ বিধি (গৃহ্যসূত্রাদি) অবলম্বনে বিবাহাদি ক্রিয়ার মন্ত্র পড়িতে হইবে তাহাই ঠিক হয় না, 'অর্ঘঃ' বলিতে হইবে কি 'অর্ঘ্য়' বলিতে হইবে স্থির করা যায় না। (জ)। সেইজন্য অদ্যাপি স্ব স্ব বেদপরিচয় রাখা আবশ্যক। যতকাল বৈদিক ক্রিয়া-কর্ম্ম থাকিবে, ততকালই এই পরিচয় রাখিতে হইবে। ব্রাহ্মণ নিজে বেদ পড়ুন আর না-ই পড়ুন, বেদপরিচয় না থাকিলে তাহার উপনয়নাদি কোন বৈদিক কার্যাই হইতে পারিবে না; এই কারণেই শাসনোক্ত ব্রাহ্মণদের প্রত্যেকের (শিশু, বৃদ্ধ) নামেই গোত্রবেদের উল্লেখ আছে। দেশের প্রত্যেক ব্রাহ্মণই অদ্যাপি স্ব স্ব বেদশাখা অনুসারে বিবাহাদি সংস্কার করিয়া থাকেন।

শ্রাবন্তির কথা—•

উত্তরকোশলের গোগু জিলায় কানিংহাম্ সাহেব যে শ্রাবস্তির উল্লেখ করিয়াছেন, তাহাই যে প্রাচীন শ্রাবস্তি ইহাতে মতভেদ নাই, সেখান হইতে ব্রাহ্মণেরা এতদ্দেশে আসিয়াছিলেন, এই কথাও ভট্টাচার্য্য মহাশয় স্বীকার করিয়াছেন; তবে সেই শ্রাবস্তি হইতে আসিয়া ব্রাহ্মণেরা গোড়ে (বঙ্গে) বা কামরূপে

⁽জ) "অর্ঘ: পুমান্ যজু: ছেব নির্যকারো বিধীয়তে।"

নিজ বাসস্থানের নাম শ্রাবস্তি রাখিয়াছিলেন কি না, ইহাই এখন উর্কের বিষয়।

শ্রীযুক্ত ভট্টাচার্য্য মহ্মশয় শাসনাবলীতে কানিংহাম্ সাহেবের কথার সমর্থনে লিখিয়াছেন—"অধ্যাপক বসাক মহাশয় ধর্ম্ম-পালের এই শাসনখানি দেখিতে পাইলে সম্ভবতঃ শ্রাবস্তিকে গোড়ান্তঃপাতী বলিয়া প্রমাণ করিবার নিমিত্ত ঈদৃশ অধ্যবসায়ী হইতেন না।"

(भामनावनी, ১৬৬%: हीका)

কিন্তু 'বঙ্গশ্ৰী'র প্রবন্ধে লিখিয়াছেন—

"শ্রাবস্তির অবস্থান কামরূপে না হইয়া তৎসংলগ্ন বরেন্দ্র ভূমিতেই (ঝ) হইবার কথা, *** অতএব শ্রাবস্তি খোদ কামরূপে না হইলেও তৎসংলগ্ন পোন্তুবর্দ্ধন (বারেন্দ্র বা গোড়) ভূমিতে অবস্থিত ছিল, ইহা নিঃসন্দেহে বলা যায়।" প্রমাণ দিয়াছেন—মৎস্যপুরাণ ও কৃশ্মপুরাণোক্ত সেই গোড়-শব্দযুক্ত শ্লোক ('নিশ্মিতা যেন শ্রাবস্তী গোড়দেশে মহাপুরী")। কিন্তু, শাসনাবলীতে তিনিই কানিংহাম্ সাহেবের মতে মত দিয়া লিখিয়াছেন—"যখন দণ্ড—দাঁড়, বণ্ড—ষাড় ইত্যাদি দেখা যায়, তখন গোণ্ড—গোড় হইতে আপত্তি সমীচীন বোধ হয় না। (১৬৬পৃঃ টীকা)

⁽ঝ) শিলিমপুর-শিলালিপিতে লিখিত আছে—শ্রাবন্তির তর্কারি গ্রাম হইতে তৎপ্রস্ত ব্রাহ্মণ বরেন্দ্রীমণ্ডন বালগ্রামে আসিয়াছিলেন। ইহাতে শ্রাবন্তি পুণ্ডুদেশ বা বারেন্দ্রভূমের বাহিরের স্থান বলিয়াই প্রতীত হয়।

কৃর্মপুরাণ ও মৎসাপুরাণের শ্লোক তুইটি তো ইহাদারাই সমাহিত করিয়া রাখিয়াছেন।

এখন গোড়ে (বঙ্গে) শ্রাবস্তির অন্য প্রমাণ শিলিমপুর-শিলালিপির "সকটা ব্যবধানবান্", এই বিশেষণ মাত্র অবশিষ্ট।

'সকটি' শব্দটি—'বঙ্গশ্রী'র প্রবন্ধে যদিও ইকারান্ত আছে, তথাপি শাসনাবলীতে উহা ঈকারান্ত আছে। ইহাদের একটি অবশ্যই ছাপার ভুল। পত্রিকার প্রবন্ধের প্রফ্ অবশ্য ভট্টাচার্য্য মহাশ্য নিজে দেখিয়া দিতে পারেন নাই, স্বতরাং উহাতেই ভুল থাকা সম্ভব। 'শাসনাবলী' তিনি নিজে দেখিয়া ছাপাইয়া-ছেন, স্বতরাং দীর্ঘ ঈকারান্ত পাঠই শুদ্ধ বলিয়া ধরিয়া লইলাম। মূল শিলালিপি পড়িয়া দেখিবার স্থবিধা আমাদের নাই।

এখন 'সকটা' এই পদ্টির কি অর্থ তাহা স্থির হইলেই শ্রাবস্তির সংস্থান গোড়ে (বঙ্গে) হওয়া আবশ্যক কি না বুঝা যাইবে। ভট্টাচার্য্য মহাশয় শাসনাবলীর ১৬৬ পৃষ্ঠায় লিখিয়াছেন—"'সকটা' সম্ভবতঃ শকটার প্রাকৃত রূপান্তর"। এই কথায় আমরা একমত। কিন্তু, এই শকটার তিনি যে অর্থ করিয়াছেন তাহা আমরা গ্রহণ করিতে পারিলাম না। শাসনাবলীতে লিখিয়াছেন—"অধ্বপরিমাণ *** একটা শকট একদিনে যতদূর যাইতে পারে"। বঙ্গশ্রীর প্রবন্ধে লিখিয়াছেন—শকটা একটা গ্রাম। শাসনাবলীর ভূমিকায়ও (টাকায়) গ্রাম বলিয়া স্বীকার করিয়াছেন।

বিভিন্ন সময়ে বিভিন্নরূপে অর্থ করিবার কারণ বোধ হইতেছে যে, তিনি 'শকটী' পদটিকে 'ব্যবধানবান' পদটির সহিত সমস্ত ধরিয়া লইয়াছেন, এবং সেইজন্যই বালগ্রামের নিকটে একটা শ্রাবস্তি না পাইলে তাঁহার চলিভেছে না। কিন্তু, আমরা মনে করি—'শকটী' এবং 'ব্যবধানবান্' এই উভয়ই ভিন্নপদ অথচ বালগ্রামের বিশেষণ। শকটী = শকটবান্, এবং ব্যবধানবান্ = প্রাচীর-পরিখাদিবিশিক্ট। বালগ্রাম পুণ্ডুদেশের সীমান্তে অবস্থিত, স্বতরাং উহাতে সৈন্যশকটাদি থাকা খুবই স্বাভাবিক। সৈন্যশকটাদি যেখানে রাখা হইত সেই স্থান প্রাচীর-পরিখাদিদ্বারা পরিবেপ্তিত থাকারই কথা। সম্ভবতঃ কামরূপের আক্রমণে বাধা দিবার জন্য ঐ গ্রামে সৈন্য-শকটাদি রাখা হইত। এইজন্য ইহার নাম বালগ্রাম—নামটি বলগ্রাম হইলেই অর্থসঙ্গতি ভাল হয়। 'বল'-শব্দে সৈন্য বুঝায়। স্বতরাং বলগ্রাম নাম হইলেই সকল দিকে স্বষ্ঠু অর্থ হয়। অদ্যাপি গ্রামটি 'বোলগাঁও' নামে পরিচিত। শিলালিপিতে বালগ্রাম লিখা লিপিকর-প্রমাদেও হইতে পারে।

এই 'শকটা' পদটিকে 'ব্যবধানবান' পদটির সহিত সমাস করিয়া ভট্টাচার্য্য মহাশ্রুয় এই ভ্রমে পতিত হইয়াছেন, তাহা না হইলে বোলগাঁও হইতে শ্রাবস্তি সকটাদারা (গ্রাম) অন্তরিত বলিতেন না। কখনও কামরূপে কখনও বঙ্গে শ্রাবস্তির অবস্থান স্বীকার করিতে হইত না। অধ্যাপক বসাক মহাশয়ও এই ভ্রমে পতিত হইয়াই গোড়ে শ্রাবস্তি নিয়া টানাটানি করিয়াছেন।

অতএব এখন বলিতে পারি, তাত্রশাসন এবং শিলালিপিতে উক্ত শ্রাবন্তি সেই উত্তরকোশলের শ্রাবন্তি। সেইখানেই শিলালিপি ও তাত্রশাসনোক্ত ব্রাহ্মণদের যাজ্ঞিক পূর্ববপুরুষের। বাস করিতেন। বঙ্গে বা কামরূপে আর একটা শ্রাবস্তির কল্পনা অনাবশ্যক।

ভাস্করবর্ম্মার তাম্রশাসনপ্রাপ্ত ব্রাহ্মণদের এতদ্দেশে থাকা সন্ত্রেও যাজ্ঞিক ব্রাহ্মণ কান্যকুজ হইতে আনয়নের প্রয়োজন ছিল কি না তাহা বিচার করিতে হইলে শাসনপ্রাপ্ত ব্রাহ্মণের। কোনু স্থানে ছিলেন তাহা আগে নির্ণয় করিতে হইবে।

ভট্টাচার্য্য মহাশয়ের মতে শাসনোক্ত "চন্দ্রপুরি-বিষয়" কামরূপের পশ্চিম সীমা-ঘেঁসা ছিল। উহা একটি ক্ষুদ্র জিলার মত স্থান। তাঁহার মতে শ্রীহট্ট, ত্রিপুরা প্রভৃতি স্থান কোন সময়েই কামরূপ রাজ্যের অন্তর্গত ছিল না। কিন্তু, আমাদের মনে হয়—"চন্দ্রপুরি-বিষয়" একটি ক্ষুদ্র স্থান নহে, কারণ (১) সংস্কৃত সাহিত্যে বিষয়-শব্দ প্রদেশবাচী—যেহেতু—'মগধবিষয়ে', 'কলঙ্গবিষয়ে' ইত্যাদি পদ বিবিধ কাব্য-নাটকে সর্ববদাই দৃষ্ট হয়। (২) এই চন্দ্রপুরির (শাসনের পাঠ অনুসারে হ্রস্ব ইকারান্ত লিখা হইল) একজন স্বতন্ত্র নায়ক (শাসনকর্ত্তা) ছিলেন। শাসনে তাঁহার নামোল্লেখ আছে। (৩) ভাস্করবর্ম্মার শাসনে ভূনির্দেশে ব্রহ্মপুত্র নদের উল্লেখ নাই (অন্যান্য শাসনে প্রদক্ত ভূমি ব্রহ্মপুত্রর কোন্দিকে তাহার উল্লেখ আছে), স্থতরাং চন্দ্রপুরি ব্রহ্মপুত্র হইতে দূরবর্ত্তী প্রদেশ বলিতে হইবে।

'চন্দ্রপুরি' এই নামটি হইবার কারণ অনুসন্ধান করিলে স্বভাবতঃই চন্দ্রনাথ পর্ববতের কথা মনে হয়। চন্দ্রশেখর পর্যাস্ত কোনকালে কামরূপ রাজ্যের অন্তর্গত ছিল, এবং চন্দ্রপুরি-বিষয় বলিতে চন্দ্রশেখরাধিষ্ঠিত ভূ-ভাগকে বুঝায়, এরূপ কথা শুনিলে প্রক্লতত্ত্ববিদের। হঠাৎ চমকিয়া উঠিতে পারেন, কিন্তু যোগিনীতন্ত্র এবং কামরূপশাসনাবলী আলোচনা করিলে উহা নিতান্ত অসম্ভব বলিয়া মনে হইবে না।

যোগিনীতন্ত্রে প্রথমখণ্ডে কামরূপের সীমা এইরূপ লিখিত আছে—

> "করতোয়াং সমাশ্রিত্য যাবদিক্করবাসিনি। উত্তরস্যাং কুঞ্জগিরিঃ করতোয়াত্তুপশ্চিমে। তীর্থশ্রেষ্ঠা দিক্ষুনদী পূর্বস্যাং গিরিকন্যকে। দক্ষিণে ব্রহ্মপুত্রস্য লাক্ষায়াঃ সঙ্গমাবধি। কামরূপ ইতি খ্যাতঃ সর্বশাস্ত্রেয় নিশ্চিতঃ"॥ (একাদশ পটল)

আবার, উত্তরখণ্ডের প্রথম পটলে লিখিত আছে—

"উত্তরে ব্রহ্মক্ষেত্রঞ্চ দক্ষিণে সাগরাবধি।
পূর্বের তুদরকূটঞ্চ পশ্চিমে শ্রীপর্বতঃ প্রিয়ে।
এতন্মধ্যতমং পীঠং পুণ্যাখ্যং নাম নামতঃ।
পাদাৎ পাদাস্তরং যাবৎ মধ্যহস্তদ্বয়ান্তরম্।
শিবরাত্রো চ গমনং সোরমাসেন মাসকন্।
কামরূপং বিজানীয়াৎ ষট্কোণাব্রপ্রগর্ভকম্॥

প্রথমখণ্ডোক্ত সীমা অনুসারে কামরূপের ভূভাগ ত্রিকোণা-কৃতি। কিন্তু, দিতীয়খণ্ডের সীমানুসারে ভূভাগের আকার অন্যরূপ।

প্রথমখণ্ডোক্ত কামরূপ অপেক্ষাকৃত ক্ষুদ্র, কিন্তু দিতীয়-খণ্ডোক্ত কামরূপ ক্ষুদ্র নহে। এই দ্বিধি উক্তির কি কারণ তাহা বিচার্য্য বিষয় বটে।
আমাদের মনে হয়, প্রথমখণ্ডাক্ত কামরূপ সাধনার ক্ষেত্রজ্ঞাপক (Kamarup proper) এবং দ্বিতীয়-খণ্ডোক্ত কামরূপ
কামরূপ-রাজগণের অধিকারাবধিজ্ঞাপক। ত্রিপুরা প্রভৃতি
স্থান যে পূর্বকালে কামরূপরাজের রাজ্যভুক্ত ছিল তাহা
মহাভারতদারাও প্রমাণিত হয়—সভাপর্বেব (অর্জ্জুনের দিগ্বিজয় উপলক্ষে ভগদত্তের সঙ্গে যুদ্ধপ্রসঙ্গে লিখিত আছে—
"স কিরাতৈশ্চ চীনৈশ্চ রতঃ প্রাগজ্যোতিযোহভবৎ"।

(সভাপর্ক, ২৬ অধ্যায়)

স্থতরাং ইহা দ্বারা সূচিত হইতেছে যে, কিরাতগণ কামরূপ-রাজের অধীন ছিলেন। অন্যথা তাঁহার কিরাতসৈন্য কোথা হইতে আসিবে? কিরাতদের বাসস্থান ত্রিপুরা, ইহা সর্ববাদি-সম্মত। ত্রিপুরার রাজমালাতেও "কিরাতনগরে রাজবিধির গঠন" ইত্যাদি লিখিত আছে।

এখন প্রশ্ন হইতে পারে যে—ভগদত্তের সময়ে ত্রিপুরা প্রভৃতি স্থান কামরূপ-রাজ্যভুক্ত থাকিলেও তাহা যে ভাস্কর-বর্মার সময়েও ছিল তাহার প্রমাণ কি? তাহার উত্তরে এই বলা যাইতে পারে যে, ভাস্করবর্মার ন্যায় প্রবল পরাক্রান্ত কামরূপরাজের সময়ে শ্রীহট্ট, ত্রিপুরা, চট্টপ্রাম প্রভৃতি স্থানের দেশনায়কেরা কামরূপের বশ্যতা স্বীকার না করিয়া পারেন নাই। যিনি কর্ণস্থবর্ণ পর্যান্ত গিয়াও শিবির স্থাপন করিতে পারিয়াছিলেন, তিনি তাঁহার পূর্বপুরুষ ভগদত্ত প্রভৃতির শাসিত ত্রিপুরা, শ্রীহট্টাদি স্থান নিশ্চয়ই বাদ দেন

নাই। তিনি যে সামস্ত রাজগণকে আজ্ঞাধীন রাখিতে পরিয়াছিলেন, তাহা তাঁহার শাসনের দ্বিতীয় ফলকে (৩৭ পঙ্ক্তিতে) লিখিত আছে।—

("স্বভূজবল-তুলিত-সকল-সামন্ত-চক্র-বিক্রমঃ"।)

অতএব, য়য়য়ন চুয়াং যদিও "শিহলিচটলো" প্রভৃতি ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র রাজ্য এই অঞ্চলে দেখিয়াছিলেন, তথাপি ঐগুলি কামরূপরাজের অধীন সামস্তরাজাদের দ্বারা শাসিত হইত, এইরূপ অমুমান করা যাইতে পারে। তাহা হইলেই যোগিনী-তন্ত্রের উত্তরখণ্ডোক্ত সীমা "দক্ষিণে সাগরাবধি" কথারও সঙ্গতি হয়। শ্মিণ্ সাহেবের ইতিহাসেও ভাক্ষরবর্দ্মা পূর্ববভারতের অধীশর বলিয়া বর্ণিত হইয়াছেন।

কামরূপের কোন কোন তাত্রশাসনেও সাগরাস্তা ভূমির আধিপত্যের উল্লেখ আছে, যথা— কামরূপের নৃপতি বনমালের তাত্রশাসন, যাহা খৃষ্টীয় নবম শতাব্দীর মধ্যভাগে প্রদত্ত হইয়াছিল, তাহার সপ্তদশ শ্লোকে লিখিত আছে—

"জলনিধি-তট-বনমালা-সীমাবধিমেদিনীপতিত্বস্থা বোগ্য ইতি নাম ধাতা চক্রে বনমাল ইতি যস্থা"।

কামরূপাধিপতি ধর্ম্মপালের প্রথম শাসনের দাদশ শ্লোকে লিখিত আছে—

> "পুত্রস্তরোরভবদমুধিমেথলায়া ভর্তা ভুবন্ত্রিভুবনাভরণমহীপং"। (শুভঙ্করপাটকলিপি)

দক্ষিণে সাগর পর্যান্ত ভাস্করবর্দ্মার অধিকার ছিল, এই কথা ঠিক হইলে উত্তরে ব্রহ্মক্ষেত্র হইতে দক্ষিণে সাগর পর্যান্ত বিস্তৃত ভূভাগের হিন্দুরাজার রাজ্যে দেবতার নামানুসারে উত্তর ভাগের নাম কামাখ্যাপুরী এবং দক্ষিণ ভাগের নাম চন্দ্রপুরী হওয়া নিতান্ত স্বাভাবিক। অদ্যাপি দেশে হরিপুর, তুর্গাপুর, বিষ্ণুপুরের অভাব নাই। ঐ সকল স্থলে পুরশক জনপদবাচক, নগরবাচক নহে।

অবশ্য কামাখ্যাপুরী অদ্যাপি কোন তান্ত্রশাসনে দৃষ্ট হয় নাই, কিন্তু কাম্তাপুর নগরের কথা অনেক গবেষণাকারীই বলিয়াছেন। কাম্তা বা কান্তা কামাখ্যারই অপর নাম—

"কামদা কামিনী কামা কান্তা কামাঙ্গদায়িনী। কামাঙ্গনাশিনী যম্মাৎ কামাখ্যা তেন চোচ্যতে"॥ (কালিকাপুরাণ)

যে নামে পুরের নাম পাওয়া যাইতেছে, সেই নামে একসময়ে প্রদেশও বুঝাইত, এমন অনুমান অসঙ্গত হইবে না। যে কামরূপ শব্দে দেশ বুঝার, সেই কামরূপ শব্দ নগর অর্থেও ব্যবহৃত হইয়াছে।—

যথা—"কামরূপনগরে নৃপোহভবদ্ধর্মপাল ইতি সাম্বয়াক্রয়ঃ"।
(ধর্মপালের দিতীয় শাসন)

পূর্ববকালেও বিরাট, পঞ্চাল প্রভৃতি শব্দ রাজা, নগর এবং জনপদ অর্থে ব্যবহৃত হইত। রামায়ণ ও মহাভারতে ইহার প্রচুর প্রমাণ আছে। বর্ত্তমানেও ঢাকা, শ্রীহট্ট ইত্যাদি শব্দে নগর এবং জনপদ বুঝাইতেছে। স্থতরাং কাম্তাপুর শব্দে উভয়কেই বুঝাইত বলিলে কোন অসঙ্গতি হয় না। ভাক্ষরবর্ম্মার সময়ে উত্তরভাগের নাম কাম্তাপুর ছিল কি না তাহা ঠিক বলা যায় না। তবে, পুরী-শব্দাস্ত একটা নাম থাকা অসম্ভব নহে।

'চন্দ্রপুরি-বিষয়' শব্দে কামরূপরাজ্যের দক্ষিণাংশে স্থিত সাগর পর্যান্ত বিস্তৃত ভূভাগকে লক্ষ্য করিতেছে—বলিবার যথেষ্ট কারণ আছে। এই প্রদেশের প্রধান দেবতা চন্দ্রশেখর (ঞ), তাঁহার নাম অনুসারেই ইহার নাম চন্দ্রপুরি হইয়াছিল বলা যাইতে পারে।

এই প্রদেশের নায়ক (শাসনকর্তা) শ্রীক্ষিকুণ্ডের নাম তাম-শাসনের ১৩০ পঙ্ক্তিতে সীমা-প্রদাতারূপে লিখিত আছে। এই সীমা-প্রদাতা শব্দের পূর্বের 'শ্রীগোপাল' শব্দটি আছে। তাহার পূর্বের 'পঞ্চমহাশব্দ' এই বিশেষ সম্মানসূচক উপাধি যোজিত আছে।

'নায়ক' পদ্মনাথ কাবুর মতে ভূম্যধিকারী; কিন্তু আমরা মনে করি, ইনি সামান্য জমিদার নহেন। (পূর্বকালে এতদ্দেশে জমিদারী বন্দোবস্ত ছিল না।) ইনি কামরূপরাজের অধীন ঐ প্রদেশের রাজা বা শাসনকর্তা। সামন্তরাজ্ঞগণ হইতে

⁽ঞ) ভাস্করবর্মার তামশাসনের প্রথমেই প্রণাম-শ্লোকে লিখিত আছে—''প্রণম্য দেবং শশিশেখরং প্রিয়ং"; ইহাতেও শাসনপ্রদত্ত ভূমির সহিত চক্রশেখরের একটা সম্পর্ক ফুচিত হইতেছে।

ইনি হীন ছিলেন না। তাহা না হইলে আগে শ্রী-যুক্ত করিয়া তাঁহার নাম উল্লেখ করা হইত না।

যে তামশাসনে প্রাপক ব্রাহ্মণদের নামে 'শ্রী' যোগ করার আবশ্যক হয় নাই, ন্যায়করণিক # জনার্দ্দন স্বামী মহাশয়ের নামের আগেও শ্রী যোগ করা অনাবশ্যক বোধ হইয়াছে, সেই তামশাসনের সীমা-প্রদাতা শ্রীক্ষকুণ্ড শ্রী-যুক্ত ছিলেন। তামশাসনখানিতে মহারাজাধিরাজের নামের আগে শ্রী আছে, আর চন্দ্রপুরি-নায়কের নামের পূর্বেব শ্রী বসান হইয়াছে। স্থতরাং ইনি রাজসদৃশ ছিলেন, এই কথা নিঃসন্দেহে বলা যাইতে পারে।

তান্রশাসনের ৬৯।৭০ পঙ্ক্তিতে কতকগুলি কুণ্ডান্ত নাম আছে—যথা যজ্ঞকুণ্ড, যশঃকুণ্ড, শক্তিকুণ্ড, তোষকুণ্ড ইত্যাদি। এইগুলি দেখিয়া মনে হয়, সীমাপ্রদাতার নাম ক্ষিতিকুণ্ড ছিল, সেকাকার-প্রমাদে 'তি' উৎকীর্ণ হয় নাই।

'নায়ক' শব্দ সংস্কৃত সাহিত্যে অনেক স্থলে রাজা অর্থে প্রযুক্ত হইয়াছে—যথা, দশকুমার চরিতে—''নিহিত-নিশিত-সায়কো মগধনায়কো মালবেশ্বরং প্রত্যগ্রসংগ্রাম-ঘদ্সরম্'' ইত্যাদি। (প্রথমোচ্ছাস)

শ্রীহট্ট, ত্রিপুরা প্রভৃতি স্থান ঐ চন্দ্রপুরিবিষয়েরই অন্তর্গত ছিল।

^{*} ন্যায়করণিক জনাদিন স্বামীর নাম দর্শনে মনে হয়,—শাসন-প্রাপক ব্যতীত আরও আন্ধণ এদেশে ছিলেন এবং তাঁহাদের বিদ্যা-বৃদ্ধিও ছিল।

এখন দেখা আবশ্যক যে, ঐ বিষয়ের অন্তর্গত কোন্ স্থান উক্ত সামীদিগকে প্রদত্ত হইয়াছিল। তাত্রশাসনে "ময়ূর-শাল্মলাগ্রহার-ক্ষেত্রং রাজ্ঞা শ্রীভূতিবর্দ্মণা কৃতং" লিখা আর্ছে। লিখার ভঙ্গীতে স্পষ্ট বুকা যায়—ময়ূর এবং শাল্মল তুইটি পরস্পরসংলগ্র ভূমির নাম। অন্যথা উভয় শব্দের মধ্যে সমাস-চিক্ত থাকিত না।

সীমান্তলে লিখা আছে—

"যত্র পূর্বেবণ শুক্ষকেশিকা। পূর্বদক্ষিণেন সৈব শুক্ষকৌশিকা ডুম্বরীচ্ছেদবেদ্যা। দক্ষিণেনাপি ডুম্বরীচ্ছেদঃ। ু
দক্ষিণপশ্চিমেন গঙ্গিণিকা ডুম্বরীচ্ছেদসংবেদ্যা। পশ্চিমেনাধুনাসীমগঙ্গিণিকা। পশ্চিমোত্তরেণ কুম্বকারগর্ত্তস্টেশব চ
গঙ্গিণিকা প্রাগ্ভুজ্যমানা। উত্তরেণ বৃহজ্জাটলী। উত্তরপূর্বেবণ
ব্যবহারি-খাসোকপুক্ষরিণী সৈব শুক্ষকেশিকা চ"।

সীমাতে যাহা যাহা লিখিত আছে তাহাদের মধ্যে কুন্তকারগত্ত, বৃহজ্জাটলা বা ডুম্বরীচ্ছেদ আজ পর্যান্ত খুঁজিয়া পাইবার সন্তাবনা নাই। খাসোকপুন্ধরিণীও পাওয়া সন্তব নহে, তবে পুন্ধরিণীর মালীক খাসোকের কোন খবর পাওয়া যায় কি না, আমরা চেক্টা করিয়া দেখিব। অবশিষ্ট রহিল ''শুন্ধকেশিকা" ও ''গঙ্গিণিকা"। শুন্ধ এই বিশেষণ দ্বারা বুঝা যায়,---শাসনপত্র লিখার সময় কেশিকা তাহার গতি পরিবর্ত্তন করিয়াছে। স্থতরাং শাসনপ্রদত্ত ভূমির সীমাস্থলে অবস্থিত নদীতে (কেশিকার পূর্বর খাতে) সকল সময় জল থাকিত না।

বর্ত্তনানে উত্তরশ্রীষ্ট্র ও দক্ষিণশ্রীষ্ট্রের মধ্যদিয়া যে নদী প্রবাহিত হইতেছে—তাহার নাম "কুশিয়ারা", এই কুশিয়ারারই পূর্বব নাম কোশিকা হইতে পারে। শীতকালে ঐ নদীতে অতি সামান্য জল থাকে। পুরাতন নদীতে (মরা কুশিয়ারায়) শীতকালে জল থাকেই না। ভাস্করবর্ত্মার প্রদত্ত ভূমি ঐ কুশিয়ারার তীরবর্ত্তী হইতে পারে। কুশিয়ারা নদী অত্যন্ত বক্রগা। স্মতরাং একই ভূমির পূর্বের, পূর্ববদক্ষিণে এবং পূর্বেবাত্তরে তাহার অবস্থান সম্ভব।

এই কুশিয়ারার তীরে মৌরাপুর (মহরাপুর), ভাটেরা, বর্ম্মচাল, লংলা পরগণাগুলি পরস্পরসংলগ্ন অবস্থায় আছে।

ভূতিবর্ম্মকৃত "ময়ূর-শাল্মল" ঐ স্থান হইতে পারে কি না, স্থাগণ বিবেচনা করিবেন।

আমরা মনে করি—উহাই ভাস্করক্ষ্মার প্রদত্ত ভূমি। কারণ-

(১) এই অঞ্চলে শাসনোক্ত গোত্রের (কাত্যায়ন, মৌদ্গল্য, কৌশিক, বশিষ্ঠ, গার্গ্য, পৌত্রিমাঘ্য ইত্যাদি) বহু ব্রাহ্মণ অদাপি বিদ্যমান আছেন। বঙ্গদেশে (উত্তরবঙ্গে) ঐ সকল গোত্রের ব্রাহ্মণ বিরল। (নাই বলিলেই হয়।) *

^{*} রাটীয় ও বারেন্দ্র রাহ্মণদিপের মধ্যে যাঁহারা প্রীহট, ত্রিপুরা, ময়মনসিং প্রভৃতি স্থানে উপনিবিষ্ট হইয়াছেন, তদ্ব্যতীত এতদেশ-বাসী আনেক ব্রাহ্মণকেই ভাস্করবর্মার তামশাসনোক্ত ব্রাহ্মণদের সংগাত্র বলা যাইতে পারে।

- (২) যে পঞ্চখণ্ডে শাসন পাওয়া গিয়াছে উহা কুশিয়ারা হইতে বহুদূরবর্ত্তী নহে।
- (৩) ময়ৢর এবং শাল্মল তুইটি স্থান। তন্মধ্যে ময়ৢর =
 মোরাপুর, এবং শাল্মল শব্দের পূর্বের শাসন-প্রদাতা ভাস্করবর্মার নাম যুক্ত হইয়া "ভাস্করবর্ম্মশাল্মল" নাম ধারণ করিয়াছিল বলা যাইতে পারে। কালক্রেমে নানাজাতীয় রাজা-প্রজার
 হাতে পড়িয়া ঐ "ভাস্করবর্মশাল্মল"ই ভাটেরা, বর্ম্মচাল,
 লংলা নামে পরিচিত হইয়াচে বলিয়া আমরা মনে করি।

এই কথার সমর্গনে সীমাস্থিত আর একটি কথার উল্লেখ ু করা যাইতে পারে।---

ভূমির সীমান্তলে উত্তরপূর্বের খাসোকপুন্ধরিণীর উল্লেখ আছে। পুন্ধরিণী এখন না থাকিলেও পুন্ধরিণীর মালীক খাসোক, শ্রীহট্টের উত্তরে পার্বেত্য ভূভাগে অবস্থিত খাসিয়া জাতিরই পূর্বেপুরুষ কেহ হইবেন। খাসিয়ারা যদিও এখন পার্বিত্য ভূভাগে (খাসিয়াজয়ন্তীয়া পাহাড়ে) বাস করিতেছেন, তথাপি তাঁহাদের অনেকের পূর্বেপুরুষ শ্রীহট্টের সমতলক্ষেত্রেও পূর্ববিকালে বাস করিতেন, একথা অবিসংবাদিত সত্য। কামরূপের পশ্চিমাংশে (উত্তর-বঙ্গে) খাসোক-পুন্ধরিণী থাকিবার কোন সম্ভাবনা নাই।

প্রীষ্ট্র যে কামরূপরাজের অধীন ছিল তাহার আর একটি
প্রমাণ---পত্তনবাচী পাটক-শব্দ পরবর্তী কালেও প্রীষ্ট্রের
তাত্রশাসনে উল্লিখিত হইয়াছে। যথা—নরগীর্বাণ খরবাণের
বংশধর কেশবদেবের তাত্রশাসন (যাহা ভাটেরাতে পাওয়া

গিয়াছে) **হট্টপাটক-শ**ন্দযুক্ত। কামরূপের প্রায় প্রত্যেক শাসনেই পাটকশন্দের উল্লেখ আছে—যথা, শুভঙ্কর-পাটক ইত্যাদি।

এখানে উল্লেখ করা আবশ্যাক যে, ভাস্করবর্মার প্রদত্ত ভূমি আমি শ্রীহট্টের যে স্থানে নির্দেশ করিলাম সেই স্থানে খরবাণবংশীয় কেশবদেবের তাত্রশাসন পাওয়া গিয়াছিল। ঐ তাত্রশাসনেও বহু 'ভূহলে'র দানের কথা আছে। (এক হাল ভূমি প্রায় ১৪ বিঘার সমান।)

ভাস্করবর্ম্মার তাম্রশাসনের এবং কেশবদেবের তাম্রশাসনের ভূমি একই ভূমি কি না, প্রত্নতত্ত্ববিদ্গণ বিবেচনা করিবেন। (ট)

পরিশেষে আমার বক্তব্য এই যে,—শ্রাবস্তি হইতে সমাগত যে সকল ব্রাহ্মণের নাম তাম্রশাসন এবং শিলালিপিতে পাওয়া যাইতেছে, তাঁহাদের গোত্রবেদের সহিত রাঢ়ৗয়-বারেন্দ্র ব্রাহ্মণ-গণের কুলপঞ্জিকাকণিত গোত্রবেদের মিল হইতেছে। কুল-পঞ্জিকোক্ত যাজ্ঞিকতার কথাও তাম্রশাসন এবং শিলালিপিতে পাওয়া যাইতেছে, স্বতরাং রাঢ়ৗয় ও বারেন্দ্র ব্রাহ্মণেরা ঐ সকল (শ্রাবস্তি-সমাগত) যাজ্ঞিক ব্রাহ্মণদের সন্তান—এই কথা স্বীকার করিতে কাহারও আপত্তি থাকিতে পারে না। আদিশ্রের তুই একখানা তাম্রশাসন না পাওয়া পর্যন্ত প্রত্নতত্ত্বিদেরা তাঁহার ব্রাহ্মণ আনয়ন ব্যাপারটা সম্পূর্ণ বিশ্বাস না

⁽ট) কেশবদেবের তাগ্রশাসনে মহরাপুর এবং ভাস্করটেম্বরী নামে চইটি স্থানের উল্লেখ আছে। ইহাতে ভাস্করের সহিত স্থানের সম্পর্ক স্থানিত হইতেছে।

করিতে পারেন। ইহাতে রাঢ়ীয় বা বারেন্দ্র ব্রাহ্মণদের কিছুই আসে যায় না। তাঁহাদের পূর্ববপুরুষেরা যাজ্ঞিক ব্রাহ্মণ ছিলেন, কান্যকুজ বা তৎসমীপবর্ত্তী শ্রাবস্তি হইতে এদেশে আনীত বা আগত হইয়াছিলেন। তাঁহাদের আগমন ব্যাপারটা অলীক নহে। ভাস্করবর্ম্মার শাসনের 'স্বামীরা' তাঁহাদের পূর্বব্রুষ নহেন। এই পর্যান্ত প্রমাণিত হইলেই তাঁহাদের কুল-পঞ্জিকার মর্য্যাদা অক্ষুণ্ণ থাকিবে।

মন্তব্য---

আমার প্রদত্ত প্রত্যুত্তর "সোণার বাংলা" পত্রিকায় প্রকাশিত ু হওয়ার পরে বহুদিন পর্যান্ত পদ্মনাথ বাবুকে নীরব দেখিয়া অনুসন্ধানে অবগত হইলাম, তিনি তাঁহার "কামরূপশাসনাবলী"-সংশোধনে যতুবান্ হইয়াছেন।

কানোজ ব্ৰাহ্মণ 🙅

বছকাল হইতে বঙ্গদেশের ইতিহাসে প্রচারিত হইয়া আদিতেচে যে, ৭৩২ খৃষ্টাব্দে (বেদবাণাঙ্গশক) বাঙ্গালার নৃপতি আদিশূরের আমন্ত্রণে একদল যাজ্ঞিক ব্রাহ্মণ কান্যকুক্ত হইতে আদিয়া এদেশে বসতি স্থাপন করিয়াছিলেন এবং তাঁহাদের বংশ-ধরেরা বর্ত্তমানে রাঢ়ীয় ও বারেন্দ্র ব্রাহ্মণ নামে পরিচিত (ঠ)।

^{*} ১৩৪৪ বঙ্গানের প্রাবণসংখ্যা 'বঙ্গন্তী'তে প্রকাশিত।

⁽ঠ) রাড়ীয় প্রাহ্মণদিগের মধ্যে মুখোপাধ্যায়, বন্দ্যোপাধ্যায়, চটোপাধ্যায় এবং গঙ্গোপাধ্যায়, ও বারেন্দ্র প্রাহ্মণদিগের মধ্যে লাহিড়ী, ভাত্ন্তী, বাক্চি এবং সাম্লাল কুলমর্য্যালায় বিশেষ সম্মানিত।

আঞ্চকাল কোন কোন ঐতিহাসিক (যাঁহারা তাম্রশাসন, শিলালিপি বা মুদ্রা ভিন্ন আর কিছুই প্রমাণস্বরূপ গ্রহণ করিতে রাজি নহেন) ঐ ব্রাহ্মণ আনয়ন ব্যাপারটাকে অমূলক বলিয়া উড়াইয়া দিবার জন্য ব্যস্ত হইয়াছেন। অধ্যাপক শ্রীযুক্ত রাধাগোবিন্দ বসাক মহাশয় লিখিয়াছেন—

"These facts go some way to disprove the theory of those scholars who think that the half mythical king of Bengal named Adisur flourished before the Pal kings and that he imported orthodox Brahmins from Kanoj into Bengal as there was dearth of such Brahmins there."

(P. 305 Epigraphia Indica, Vol XV, article No. 19.)

অধ্যাপক শ্রীযুক্ত পদ্মনাথ ভট্টাচার্য্য বিদ্যাবিনোদ মহাশয় তদীয় কামরূপশাসনাবলী-নামক গ্রন্থে লিখিয়াছেন—

"কান্যকুক্ত হইতে বাঙ্গালায় ব্রাহ্মণের আমদানী ব্যাপারটা এখন অমূলক বলিয়াই খ্যাপিত হইতেছে।"

(कामज्ञलभागनावली, नवय शृष्टी, लामग्रीका (२))

এই সকল প্রাত্তত্ত্ববিদ্গণের মতে সায় দিয়াই যেন কবি-সমাট্ শ্রীযুক্ত রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর—১৩৪২ বাঙ্গালার ৪ঠা জ্যৈষ্টের আনন্দবাজাব পত্রিকায় প্রকাশিত একখানা পত্রে লিখিয়াছেন,—

"আমার পূর্বপিতামহেরা যদি অসমীয়া হতেন, তবে সে জন্যে আমার কোনো কোভের কারণ ঘটত না। তাঁরা কান্যকুজ থেকে এসেছেন, এই আন্দাজি ইতিহাস নিয়েও আমি গর্বাকরিনে"। এই অবস্থায় তাম্রশাসন এবং শিলালিপি দারা কানেজি ব্রাহ্মণদের ইতিহাস সমর্থন করা আবশ্যক হইয়া পড়িয়াছে।

Epigraphia Indicaর ত্রয়োদশ খণ্ডে অধ্যাপক বসাক মহাশয় যে "শিলিমপুর-শিলালিপি" প্রকাশ করিয়াছেন, তাহাতে লিখিত আছে,—

"তেষামার্যাজনাভিপূজিতকুলং তর্কারিরিত্যাখ্যরা শ্রাবস্তিপ্রতিবদ্ধমস্তি বিদিতং স্থানং পুনর্জন্মনাম্॥ যশ্মিন্ বেদস্মৃতিপরিচয়োদ্ভিন্নবৈতানগার্হ্য-প্রাজ্যাবৃত্তিহুতিযু চরতাং কীর্ত্তিভির্ব্যোমি শুল্রে।
গ্রুত্তাজন্তোপরিপরিসরদ্ধোমধূমা বিজ্ঞানাং
তুশ্ধাস্তোধিপ্রস্তুত্বিলসক্ষৈবলালিচয়াভাঃ॥

ইহাতে দেখা যাইতেছে যে, শিলিমপুর-শিলালিপিতে যে ব্রাহ্মণের কীর্ত্তিকাহিনী বর্ণিত হইয়াছে, তাঁহার পূর্বপুরুষেরা শ্রাবস্তির অন্তর্গত তর্কারি-নামক গ্রামের অধিবাদী ছিলেন এবং তাঁহারা কীর্ত্তিমান্ এবং যজ্ঞপরায়ণ ছিলেন। তাহা না হইলে "কীর্ত্তিভিব্যোমি শুভে, ব্যভাজস্ভোপরিপরিসরদ্ধোমধূমা দ্বিজ্ঞানাং" লিখা হইত না।

ঐ যাজ্ঞিক ব্রাহ্মণের সন্তান শ্রাবস্তি হইতে আসিয়া পুণ্ডুদেশে

শ্বাদারে মতে "প্রাজ্যার্ত্যাহৃতির্ চরতাং কীর্ত্তিবের্তায়ি
 শুলে" এইরূপ পাঠ হওয়া উচিত। অন্যথা ছলোভঙ্গ দোষ হয়।

বালগ্রামে বসতি স্থাপন করিয়াছিলেন, এই কথাও ঐ শিলিমপুর-শিলালিপিতে লিখিত আছে। যথা—

> "তৎপ্রসূতক্ষ পুণ্ডের সকটা ব্যবধানবান। বরেন্দ্রীমণ্ডনং গ্রামো বালগ্রাম ইতি শ্রুতঃ"॥

এখন দেখা যাইতেছে যে, শিলিমপুর-শিলালিপির তেজস্বী ব্রাহ্মণ প্রহাসের পূর্ববপুরুষেরা যাজ্ঞিক ব্রাহ্মণ ছিলেন এবং তাঁহারা প্রাবস্তিতে বাস করিতেন। পরে বরেন্দ্রভূমে আগমন করিয়াছিলেন। এই বিষয়ে ঐতিহাসিকদিগের কোন মতভেদ নাই। কিন্তু, কেন আসিয়াছিলেন এবং প্রাবস্তি কোথায় এই নিয়াই মতভেদ চলিতেছে। প্রাবস্তির সংস্থান নির্ণয় করিতে পারিলেই আগমনের কারণ স্থির করা সহজ হইবে।

অধ্যাপক বসাক মহাশয় লিখিয়াছেন—শ্রাবস্তি গোড়ে (বঙ্গে) ছিল এবং বালগ্রামের অনতিদূরে অবস্থিত ছিল। তাঁহার যুক্তি এই যে, বালগ্রাম এবং শ্রাবস্তির মধ্যে 'সকটী' মাত্র ব্যবধান। কারণ, শিলালিপিতে লিখিত আছে—"সকটী ব্যবধানবান্"। তাঁহার মতে ঐ সকটী কোন গ্রাম বা নদীর নাম। গোড়ে (বঙ্গে) শ্রাবস্তি-কল্পনার পক্ষে তিনি আর একটি প্রমাণ প্রদর্শন করিয়াছেন। কূর্ম্মপুরাণে লিখিত আছে—

"তস্ত পুত্রোহভবদ্ বীরঃ শ্রাবস্তিরিতি বিশ্রুতঃ।
নির্দ্মিতা ধেন শ্রাবস্তী গোড়দেশে মহাপুরী"।
মৎস্তপুরাণে আছে—

"শ্রাবস্তশ্চ মহাতেজা বৎসকস্তৎস্কতোহভবং। নির্ম্মিতা যেন শ্রাবস্তী গৌডদেশে দিজোতুমাং"। এই তুই শ্লোকে গোড়দেশের উল্লেখ দেখিয়া বদাক মহাশয় গোড়েই (বঙ্গে) শ্রাবস্তির অবস্থান স্থির করিয়াছেন; কিন্তু কানিংহাম্ সাহেব তাঁহার এই ভুল ভাঙ্গিয়া দিয়াছেন। তিনি লিখিয়াছেন—

"These apparent discrepancies are satisfactorily explained when we learn that Gouda is only a subdivision of Uttar-Kosala and that the ruins of Sravasti have actually been discovered in the district of Gonda which is Gonda of the Maps".

কানিংহাম্ সাহেব যাহা লিখিয়াছেন, তাহাই কূর্ম্পুরাণ এবং মৎস্থপুরাণের বচনের সঙ্গতি সম্পর্কে যুক্তিযুক্ত বলিয়া আমাদের মনে হইতেছে। বঙ্গে শ্রাবস্তি নামে কোন জনপদ বা নগরী থাকিলে তাহার অস্ততঃ একটা জনশ্রুতিও পাওয়া যাইত। বসাক মহাশয় শিলালিপির "সকটী ব্যবধানবান্" কথাটিকে সমস্ত পদ ধরিয়া লইয়াই এই গোলে পতিত হইয়াছেন। বালগ্রাম এবং শ্রাবস্তির মধ্যে একটা 'সকটী'-কল্পনাই তাঁহার ভ্রমের কারণ।

কামরপের নৃপতি ধর্মপালের প্রদত্ত তাম্রশাসন 'শুভঙ্কর-পাটকলিপি', যাহা অধ্যাপক পদ্মনাথ ভট্টাচার্য্য মহাশয় তদীয় কামরূপশাসনাবলীতে প্রকাশ করিয়াছেন, তাহাতে দানগ্রহীতা ব্রাহ্মণের পরিচয় সম্পর্কে লিখিত আছে—

"গ্রামঃ ক্রোসঞ্জ (ক্রোড়াঞ্জ)-নামান্তি শ্রাবন্ত্যাং যত্র বজনাম্। হোমধূমান্ধকারান্ধং নাবিশৎ কলিকল্মধম্"। তৎসন্তবানাং প্রবরো বিজ্ঞানামূদারধীঃ কেপুমশাথমুখ্যঃ।

রামোপমঃ সামবিদামখণ্ড্যঃ শাণ্ডিল্যগোত্রোহন্ধনি রামদেবঃ" I

ইত্যাদি।

ইহাতেও দেখা যায়, শাসনপ্রাপক ব্রাহ্মণ হিমাঙ্গের পূর্ববপুরুষ যাজ্ঞিক ব্রাহ্মণ ছিলেন এবং তাঁহার। শ্রাবস্তির ক্রোসঞ্জ-নামক গ্রাম হইতে আসিয়াছিলেন।

অধ্যাপক ভট্টাচার্য্য মহাশয় এই শ্রাবস্তির সঙ্গতি করিতে
গিয়া কামরূপে একটা শ্রাবস্তি কল্পনা করিয়াছেন। তাঁহার
মতে বরেন্দ্রীমণ্ডন বালগ্রামের অনতিদূরে কামরূপরাজ্যের
পশ্চিম ভাগে শ্রাবস্তি নামে একটা জনপদ ছিল এবং উহাই
শিলিমপুর-শিলালিপি ও শুভঙ্কর-পাটকলিপিতে কথিত শ্রাবস্তি।

তিনি এই কথাও অনুমান করিয়াছেন যে, উত্তরকোশলের প্রসিদ্ধ শ্রাবন্তি হইতে একদল ব্রাহ্মণ আসিয়া কামরূপে উপনিবেশ স্থাপন করিয়াছিলেন এবং তাঁহাদের বাসভূমির নাম জন্মস্থানের নামানুসারে শ্রাবন্তি রাথিয়াছিলেন। কিন্তু, আসামের কোন ঐতিহাসিক ইতঃপূর্বের কথনও কামরূপে কোন শ্রাবন্তির দাবী করেন নাই, এমন কি জনশ্রুতিও এই বিষয়ে নীরব। অবশেষে পদ্মনাথ বাবুও ১৩৪১ বঙ্গান্দের পোষ মাসের 'বঙ্গশ্রী'তে প্রকাশিত (আমার প্রবন্ধের উত্তর উপলক্ষে) এক প্রবন্ধে লিথিয়াছেন,—"শ্রাবন্তি খোদ কামরূপের না হইলেও তৎসংলগ্ন পৌগ্রুবর্দ্ধন বা গোড়ভূমিতে অবস্থিত ছিল"। এখানে তাঁহার যুক্তি এই যে, 'শ্রাবন্তি শিলিমপুর-শিলালিপিতে উক্ত বালগ্রাম হইতে সকটী (গ্রাম) দারা অন্ধ্রিত'।

বালগ্রাম পোগু বর্দ্ধনের সীমান্তস্থিত গ্রাম। উহা কামরূপ-রাজ্যের প্রান্তভাগে অবস্থিত। ঐ গ্রামকে কেন্দ্র করিয়া এবং শ্রাবন্তি ও বালগ্রামের মধ্যে সকটীনামে আর একটি গ্রাম কল্পনা করিয়া অধ্যাপক বসাক মহাশয় বঙ্গের দিকে একটা গ্রাবন্তির অবস্থান ধরিয়া লইয়াছেন। কারণ, তাঁহারা উভয়েই শিলিমপুর-শিলালিপিতে উক্ত বালগ্রামের বিশেষণ "সকটী ব্যবধানবান" পদ ছইটিকে সমস্তপদ মনে করিয়া অর্থ করিয়াছন—'সকটীছারা অন্তরিত'। কাজেই বালগ্রামের অনতিদূরে একটা শ্রাবন্তি না পাইলে তাঁহাদের চলিতেছে না।

আমরা মনে করি, ঐ 'সকটী' এবং 'ব্যবধানবান্' ভিন্নপদ। সকটা (শকটবান্), ব্যবধানবান্ (প্রাচীর-পরিখাদিবিশিষ্ট); ঐ উভয় পদই বালগ্রামের বিশেষণ। যদিও শিলালিপিতে সকটা (দন্ত্য স) লিখা আছে, তথাপি উহা যে শকটা শব্দের পরিবর্ত্তে লিখিত তাহা নিঃসন্দেহে বলা যাইতে পারে। প্রায় সকল তাম্রশাসন এবং শিলালিপিতেই এই শ্রেণীর ভুল দৃষ্ট হয়, শিলালিপিতে যিনি অক্ষর উৎকীর্ণ করিয়াছিলেন, তাঁহার সংস্কৃত ভাষায় অধিকার, না থাকারই কথা। কাজেই তালবা শকারের স্থলে দন্ত্য সকার লিখা নিতান্ত স্বাভাবিক। শ্রিযুক্ত পদ্মনাথ ভট্টাচার্য্য মহাশয়ও স্বীকার করিয়াছেন যে, 'সকটী' শব্দটি 'শকটী'র প্রাকৃত রূপান্তর।

(कामज्ञभगामनावली, ১৬৬ शृष्टी भागिका ज्रकेता।)

অতএব দেখা যাইতেছে, আমরা বালগ্রামের তিনটি বিশেষণ পাইতেছি। (১) বরেন্দ্রীমণ্ডনং, (২) শকটা, (৩) ব্যবধানবান। বরেন্দ্রীমণ্ডনং বলিবার কারণ এই যে, দেশের দীমান্তে অবস্থিত এই গ্রাম দর্ববদাই কামরূপের আক্রমণে বাধা দিয়া বরেন্দ্রভূমের সাধীনতা রক্ষা করিতেছিল। দীমান্তস্থিত ঐ গ্রামে দে কালের যুদ্ধোপযোগী: দৈন্য, শকটাদি অবশ্যই রাখা হইত, স্থতরাং উহা শকটা (শকটবান্) ছিল। বহিঃশক্রর আক্রমণ হইতে দৈন্য-শকটাদি স্থরক্ষিত করারবার জন্য গ্রামটিকে প্রাচীর-পরিখাদিঘারা পরিবেপ্তিত করা হইয়াছিল, কাজেই উহা 'ব্যবধানবান্' ছিল। বালগ্রাম নামেও প্রতীত হয় যে, উহা দৈন্য-সামন্তদের থাকিবার স্থান ছিল। 'বল' শক্ষ সংস্কৃত সাহিত্যে অনেক স্থলেই সৈন্য অর্থে প্রযুক্ত হইয়াছে।

যথা—"প্র্যাপ্তং দ্বিদমেতেবাং বলং ভীমাভিরক্ষিতম্"।
(শ্রীমদ্ভগবদ্গীতা)

অদ্যাপি যে গ্রাম 'বোলগাঁও' নামে পরিচিত, তাহার পূর্বব নাম বলগ্রাম হওয়াও বিচিত্র নহে। লিপিকর-প্রমাদেও আকারটি অতিরিক্ত উৎকীর্ণ চইতে পারে। বিশেষতঃ, যদি 'সকটা' শব্দটী "ব্যবধানবান্" পদ্টির সহিত সমস্ত হইত, তাহা হইলে ঈকারটি ব্রস্ব হইত। দীর্ঘ ঈকারান্ত সকটাশব্দ প্রথমাবিভক্তিযুক্ত পদ এবং উহা বালগ্রামের স্বতন্ত্র বিশেষণ, ইহাতে সন্দেহের কোন অবকাশ নাই।

আমার এই ব্যাখ্যা বিদ্বৎসমাজ গ্রহণ করিতে সম্মত হইলে প্রাবস্তি এবং বালগ্রামের মধ্যে সকটা নামে একটা গ্রাম বা নদী কল্পনা করিবার কোন প্রয়োজন থাকে না। ব্রাহ্মণেরা যে প্রাবস্তির বিভিন্ন গ্রাম হইতে আসিয়া বালগ্রামে এবং ক্রেমে কামরূপেও বসতি স্থাপন করিয়াছিলেন, সেই শ্রাবস্তি উত্তরকোশলের 'গোণ্ড' জিলায় হইলেও কোন অসঙ্গতি দেখা যায় না।

বস্তুতঃ, আমাদের ধারণা খৃষ্টীয় অফম শতাব্দীতে একদল বাহ্মণ উত্তরকোশলের শ্রাবস্তি হইতে আসিয়া বঙ্গদেশে (গোড়ে এবং বরেন্দ্রে) বসতি স্থাপন করিয়াছিলেন। পরে তাঁহাদের সন্তানদের মধ্যে কেহ কেহ কামরূপ পর্যান্ত গিয়াও ভূমিদানাদি গ্রহণ করিয়াছিলেন। ঐ বাহ্মণেরাই এতদেশে কানেজি বাহ্মণ নামে পরিচিত।

শিলিমপুর-শিলালিপির প্রহাস এবং শুভল্কর-পাটকলিপির হিমাঙ্গের পূর্ববপুরুষেরা যে উত্তরকোশলের ইতিহাসপ্রসিদ্ধ প্রাবস্তি হইতেই এতদঞ্চলে আসিয়াছিলেন, তাহা জোর করিয়াই বলা যাইতে পারে। ইঁহারা ছাড়াও যে, আরও অনেক ব্রাহ্মণ সেই অঞ্চল হইতে বঙ্গে এবং বন্ধ হইতে ক্রমে কামরূপে আসিয়াছিলেন, তাহা অবশ্য স্বীকার্যা, কারণ প্রত্যেক রাহ্মণের উল্লেখ তাত্রশাসনাদিতে পাকা সম্ভব নহে। সকলেই রাজ্মনরবারে গিয়া ভূমিদান গ্রহণ করেন নাই। অগচ, সেই রেলজাহাজবিরহিত দিনে অতিদূরবর্তী শ্রাবস্তি হইতে একাকী কাহারও বঙ্গে বা কামরূপে আসা সম্ভব নহে। অবশ্যই একদল গ্রাহ্মণ বা কামরূপে আসা সম্ভব নহে। অবশ্যই গ্রহারিত হইতে সমাগত গ্রাহ্মণেরাই বঙ্গদেশে কানেজি গ্রাহ্মণ নামে পরিচিত হইয়াছিলেন বলিয়া আমরা মনে করি। কারণ, তাহারা যে সময়ে (বেদবাণান্ধ শক = ৭০২ খ্রীফান্দ) বঙ্গদেশে

আসিয়াছিলেন, সেই সময়ে উত্তরভারতে কান্যকুক্তই রাজধানী ছিল। উত্তরকোশল তখন কান্যকুজের সম্রাটেরই শাসনাধীন ছিল। কাজেই, যাঁহারা শ্রাবস্তি হইতে বঙ্গদেশে আসিয়াছিলেন, তাঁহারা রাজধানীর নামেই এদেশে পরিচিত হইয়াছিলেন। যেমন আজকাল ঢাকা, চট্টগ্রাম বা শ্রীহট্ট হইতে কোন ব্যক্তি চীন, জাপান বা ইংলণ্ডে গেলে কলিকাতার নামেই পরিচিত হইয়া থাকেন। এমন কি. পশ্চিম বঙ্গের লোকেরা আসামে গেলে কলিকাতার লোক বলিয়াই পরিচিত হন। তাঁহাদের জন্মস্থান কলিকাতা সহরে কি তাহা হইতে ৩০৷৪০ মাইল দূরে তাহার খবর কেহ রাখে না। বস্তুতঃ, দুরদেশে গেলে রাজধানীর নামেই পরিচিত হইতে হয়। মফঃস্বলের গ্রামের নামে কাহারও পরিচয় সম্ভব হয় না। খ্রীফীয় অফম শতাব্দীতে (রেল-জাহাজবিরহিত দিনে) কান্যকুক্ত এবং বঙ্গের দুরত্বজ্ঞান আজ-কালকার হিসাবে চীন-জাপানের মতই ছিল। কারণ, অধুনা ভারতবর্ষ হইতে চীনে, জাপানে বা ইংলণ্ডে যাইতে যত সময় লাগে, অফীম শতাব্দীতে কান্যকুজ বা শ্রোবন্তি হইতে বঙ্গদেশে আসিতে তদপেক্ষা অধিক দিন লাগিত। স্থতরাং যাঁহারা শ্রাবস্তির বিভিন্ন গ্রাম হইতে আসিয়াছিলেন, বঙ্গদেশে তাঁহারা স্বভাবতঃই কানোজ ব্রাহ্মণ নামে পরিচিত হইয়াছিলেন।

শ্রাবস্তির বিভিন্ন গ্রাম হইতে যে সকল ব্রাহ্মণ এতদেশে আসিয়াছিলেন, তাঁহারা কান্যকুজাধিপতির রাজ্য হইতে আসিয়া-ছিলেন এবং যাজ্ঞিক ব্রাহ্মণ ছিলেন, এই কথা শিলিমপুর-শিলালিপি এবং শুভঙ্কর-পাটকলিপিদ্বারা প্রমাণিত হইতেছে,

অতএব কান্যকুক্ত হইতে ব্রাহ্মণ আমদানী ব্যাপারটা কোন প্রকারেই অমূলক হইবার কথা নহে এবং উহা আন্দান্তি ইতিহাসও নহে। যাঁহারা একমাত্র তাম্রশাসন এবং শিলা-লিপিকেই ঐতিহাসিক প্রমাণরূপে স্বীকার করেন, তাঁহারাও যাজ্ঞিক ব্রাহ্মণদের কান্যকুক্ত রাজ্য হইতে এতদ্দেশে আগমন অস্বীকার করিতে পারেন না: তবে উঁহারা কি কারণে এদেশে আসিয়াছিলেন, আদিশুর-নামক কোন নুপতির যজ্ঞ সম্পাদন করিয়াছিলেন কি না, এ সম্পর্কে কোন তাম্রশাসন বা শিলালিপি অদ্যাপি পাওয়া যাইতেছে না। কাজেই, প্রবল পরাক্রান্ত নুপতি শশাঙ্কের মৃত্যুর পর হইতে পালরাজগণের অভ্যুত্থানের পূর্বব পর্যান্ত (এক শতাব্দীরও অধিক কাল) বাঙ্গালার কি অবস্থা ছিল, কে কে রাজা হইয়াছিলেন, সেই বিষয়ে আধুনিক ঐতিহাসিকেরা অন্ধকারে আছেন। অথচ ঐ সময়টাই বাজিক ব্রাহ্মণদের বঙ্গদেশে আগমনের কাল। স্বতরাং সপ্তম শতাকীর শেষার্দ্ধ হইতে অফম শতাকীর প্রথমার্দ্ধ পর্যান্ত বঙ্গের সিংহাসনে কোন কোন নুপতি আরোহণ করিয়া-ছিলেন, তাহার একটা নির্ভর্যোগ্য প্রমাণ না পাওয়া পর্যান্ত রাটীয় এবং বারেন্দ্র কুলপঞ্জিকার আদিশূরকে * ইতিহাস হইতে একেবারে উড়াইয়া দেওয়া যায় না।

^{*} গোড়লেখমালার প্রকাশিত গরুড়স্তম্ভলিপিতে এক শ্রপালের উল্লেখ আছে। ইনি শাণ্ডিল্যগোত্রজ কেদারমিশ্রের যজ্ঞস্থলে উপস্থিত ইইয়া শান্তিবারি গ্রহণ করিয়াছিলেন। এই শ্রপাল অবশ্যই আদিশ্র ছিলেন না। ইনি পাল বংশের চতুর্থ নরপতি এবং কেদার

("কানেজি ব্রাহ্মণ"-শীর্ষক মদীয় প্রবন্ধ প্রকাশিত হওয়ার পরে ১৩৪৪ বঙ্গাব্দের ২৫শে শ্রাবণ তারিখে পদ্মনাথ বাবু তাঁহার কামরূপশাসনাবলী গ্রন্থের একখানা সংশোধনপত্র আমার নিকট পাঠাইয়া দিয়াছিলেন। ঐ সংশোধনপত্র নিম্নে উদ্ধ ত হইল।)

মিশ্র শান্তিল্যগোত্তীয় বীজি-পুরুষ হইতে সপ্তমন্তানীয় ছিলেন। অধ্যাপক কিলহর্ণ এই বীজি-পুরুষের নাম 'বিষ্ণু' বলিয়া অমুমান করিয়াছেন। (লিপির প্রথম পঙ্জির প্রথম চুইটি অফর ক্ষরপ্রাপ্ত হইয়া গিয়াছে, প্রথম অক্ষরের 'ি'কার এবং ঘিতীয় অগ্রের '' হ্রম্ব উকারের চিহ্নমাত্র বর্ত্তমান আছে) এই বিষ্ণু রাটায়-বারেন্দ্র কুলপঞ্জি-কোক্ত ভট্টনারায়ণের সন্তান কি না কে বলিতে পারে ? ঐ শাঙিলা-বংশীয় বিষ্ণুব প্রপৌত গর্গ পালবংশের দিতীয় নরপতি ধ্যাপালের মন্ত্রী ভিলেন, স্কুতরাং বলিতে হয়—বীজি-পুরুষ বিষ্ণু ধর্মপালের অন্ততঃ একশত বংসর পূর্বের জীবিত ছিলেন। ইহাতে পালরাজগণের রাজ্যলাভের পূর্বেই বীজি-পুরুষ বিষ্ণু গৌড়দেশে আদিয়াছিলেন, এই কথা নিঃসন্দেহে বলা যায়। এই প্রসঙ্গে গৌড়লেপনালার সম্পাদক লিখিয়াছেন.—"এই বংশোদভব গুরবমিশ্র (অস্টাদশ শ্লোকে) 'ক্তমদ্গ্রিকুলোৎপন্ন' বলিয়া উল্লিখিত থাকায়, এই বংশ রাট্রীয়-বাবেক্ত ব্রাহ্মণসমাজের স্থপরিচিত শান্তিল্য-বংশ হইতে পৃথক্ বলিয়াই বোধ হয়।" কিন্তু, আমাদের মতে ঐ 'জ্মদ্গ্রিকুলোৎপল্ল' বিশেষণ্টি রামের (উপমানীভূত পরশুরামের), উহা গুরবমিশ্রের নহে এবং ঐ শান্তিল্য বাটীয়-বারেল সমাজেরই শাণ্ডিল্য। কেদার্মিশ্রের পূর্বপুরুষই কান্য-কুক্সাগত যাজ্ঞিক ব্রাহ্মণদের অন্যতম। এই হিসাবে আদিশুরের রাজত্বাল অন্তম শতানীর প্রারভেই ছিল বলিয়া প্রতিপন হয়।

কামরূপশাসনাবলীর কতিপয়

ভ্ৰমসংশোধন।

শাসনাবলী ৩১ পৃষ্ঠা (১) পাদটীকা—'হিমালয় সহ অষ্ট কুলাচলাঃ'—এই বাক্যটি বাদ যাইবে।

শাসনাবলী ১০১ পৃষ্ঠা (৫) পাদটীকা—'যড়ৈশ্বর্য্য' স্থলে 'অফেন্মর্য্য' হইবে।

শাসনাবলী ১৫৫ পৃষ্ঠা ১৪ পঙ্ক্তি—"গ্রামঃ ক্রোমঞ্জ-নামান্তি শ্রাবস্ত্যাং" এই বাক্যে ক্রোসঞ্জ-স্থলে ক্রোড়াঞ্জ হইবে। এই শ্রাবন্তি এবং ইন্দ্রপালের দ্বিতীয় ভাত্রশাসনে 'দাব্থি' (সাব্ধ্যামন্তি বৈনামা গ্রামঃ—শাসনাবলী ১৩৭ পৃষ্ঠা ১৫ পঙ্ক্তি) অভিন্ন কি না এই সম্বন্ধে বিতর্ক করা হইয়াছে ("জমদাগ্রকুলোৎপর:" বিশেষণটিকে শ্লিষ্ট মনে করিয়া গুরুব্যিশ্রের পক্ষে ব্যাপা করিতে হটলে—জনন অগ্নি: যশ্মিন কুলে—জন্মাতৎপন্ন:— এইরূপ করিতে হইবে, তাহাতে কুলের সাগ্নিকত্ব ব্যাইবে। জনদ্গ্রি শাণ্ডিল্য-গোত্রজ ছিলেন না, কাজেই গুরুব্যিশ্র জমদ্বির সন্তান হইতে পারেন না।) এখানে উল্লেখ করা আবশাক যে, কুলপঞ্জিকা-মতে ভট্রনারায়ণ বন্ধদেশে আগমনকালে আশীতিপর বুদ্ধ ছিলেন। তাঁহার বুদ্ধপ্রপোত্তের নাম ছিল বিবৃধেয়। বিবৃধেয়ের পাঁচ পুত্র—আউ, গাউ (গুঞি), হংস, বীর ও স্থভিক। তন্মধ্যে বীর দেশান্তরে চলিয়া গিয়াছিলেন বলিয়া লিখিত আছে। এই দেশান্তরগত বীর গ্রুড়স্তম্ভ निभिन्न वीतरमव कि ना, श्रञ्जाञ्चविष्णण विरवहना कतिरवन । সাह्य পাঠক বাঁজি-পুরুষের নাম বিষ্ণু বলিয়া অনুমান করিয়াছেন, উহা বিৰু-ও হইতে পারে। প্রথম পঙ্জির প্রকৃত পাঠ—"বিবৃ: শাণ্ডিল্যবংশে-२ इत् वीतराविष्ठपद्या २ अक्षांरे मञ्जव विश्वा आभारावत भरत रहेर उट्ट ।

(শাসনাবলী ২১১ পৃষ্ঠা)। সম্প্রতি বগুড়া জেলায় হিলী দেইশনের নিকটে বৈনামক একটি প্রাচীন গ্রামের সন্ধান পাওয়া গিয়াছে; এবং দিনাজপুর অঞ্চলে করঞ্জ (ক্রোড়াঞ্জ) নামে এক পুরাতন গ্রাম রহিয়াছে। উভয়ই প্রাচীন পোণ্ডুবর্দ্ধনের সীমামধ্যে অবস্থিত। অতএব, 'সাবথি' ও 'শ্রাবস্তি' যে একই এবং কামরূপের অন্তর্গত ছিল না, তাহা প্রমাণিত হইতেছে। শাসনাবলী ১৬৪—১৬৭ পৃষ্ঠায় ৩-সংখ্যক অতিরিক্ত আলোচনাতে শ্রাবস্তি সম্পর্কে যাহা বলা গিয়াছে তাহা স্কতরাং প্রামাদিক।

শাসনাবলীতে শালস্তস্তবংশীয় ভূপতিগণের রাজধানী 'হারু-প্লেশ্বর' বলিয়া বর্ণিত হইয়াছে। সম্প্রতি তদ্বংশীয় হর্জ্জরবর্ম্মার শাসনের মধ্য-ফলকখানি পুনঃ পঠিত হওয়াতে রাজধানীর প্রকৃত নাম 'হটধেশ্বর' বলিয়া অনুমান করা গিয়াছে। (ড)

⁽ড) পদ্মনাথ বাব্র এই সংশোধনপত্ত্বেও আমি তৃপ্তি লাভ করিতে পারি নাই, কারণ যদিও তিনি কামরূপে শ্রাবন্তির সংস্থানের কথা প্রানাদিক স্থীকার করিয়াছেন, তথাপি পূর্ব্ব-পঠিত 'ক্রোদঙ্গ' কে করিয়া দিনাজপুরের করঞ্জ গ্রামের সহিত সাদৃশু প্রদর্শন করতঃ পোণ্ডুদেশে একটা শ্রাবন্তি করনা করিয়াছেন; কিন্তু শিলিমপুর-শিলালিপিতে লিখিত আছে—শ্রাবন্তির তর্কারি গ্রাম হইতে আসিয়া যজ্ঞপরায়ণ বাহ্মণ-সন্থান পুঞুদেশের বালগ্রামে বসতি স্থাপন করিয়াছিলেন। ইহাতে স্পষ্টই প্রতীত হয়,—শ্রাবন্তির পৃঞ্জুদেশের বাহিরে অবন্থিত স্থান। তাহা না হইলে শ্রাবন্তির অন্তর্গত তর্কারি গ্রামের উল্লেখ করিয়া পরে—"তৎপ্রস্তৃত্দ্ব পুণ্ডের্ণু' এইরূপ

(ভাস্করবর্ম্মার তাত্রশাসনের দেবতা সম্পর্কে আমি একটি প্রবন্ধ শিলচর শিক্ষাপরিষদে পাঠ করিয়াছিলাম, পরে উহা ১৩৪৩ বঙ্গাব্দের কার্ত্তিক মাসের "শিক্ষাসেবক" পত্রিকায় প্রকাশিত হইয়াছিল। আবশ্যক বিবেচনায় ঐ প্রবন্ধও এই গ্রন্থে সন্নিবিষ্ট হইল।)

রপনাথ

শ্রীহট্টের জয়ন্তীয়া পর্ববতে রূপনাথ নামে এক শিব অবস্থিত আছেন। ঐ অঞ্চলে রূপনাথ শিবের বাড়ী একটি প্রসিদ্ধ তীর্থস্থান। শিবরাত্রি উপলক্ষে ঐ স্থানে যাত্রীদের অত্যন্ত ভিড় হইয়া থাকে। বহুদূর হইতেও রূপনাথ দর্শনের জন্ম জনসমাগম হয়। খাসিয়া সিণ্টেঙ্গ্ প্রভৃতি পার্ববত্য জাতির অধ্যুষিত এই অরণ্যময় স্থানে কে কখন এই শিব

লিখা হইত না। ঢাকার বিক্রমপুর হইতে কেহ আদিয়া আদামের ডিব্রুগড়ে বসতি স্থাপন করিলেন, এই কথা বলিলে আর ঢাকা বা বিক্রমপুর আদামের অন্তর্গত বুঝায় না। পৌণ্ডুদেশে যে বৈদিক ক্রিয়াকর্মে দক্ষ ব্রাহ্মণের অভাব ছিল তাহা মন্সংহিতায় স্পটই লিখিত আছে। যথা—

"শনকৈন্ত ক্রিয়ালোপাদিমাঃ ক্ষত্রিজাতরঃ।
ব্যলত্বং গতা লোকে ব্রাহ্মণাদর্শনেন চ ॥
পৌগুকাশ্চৌডুক্রবিড়াঃ কাছোজা জবনাঃ শকাঃ।
পারদাপক্রাশ্চীনাঃ কিরাভা দরদাঃ থশাঃ"॥
(মকুসংহিতা, দশন অধ্যার)

স্থাপন করিয়াছিলেন, কেনই বা ই হার নাম রূপনাথ হইল, তাহার কোন নির্ভরযোগ্য প্রমাণ অদ্যাপি কোন ঐতিহাসিক প্রকাশ করেন নাই।

শ্রীহট্টের ইতিবৃত্তকার লিখিয়াছেন—"পরে (বামজজ্ঞা-পীঠের আবিন্ধারের পরে) ভৈরবের অনুসন্ধানে এস্থানের উত্তরে এক শিব আবিন্ধৃত হন, প্রকাশক রাজগুরু সেই সিদ্ধ ব্রাহ্মণের নামানুসারে তৎপূজিত সেই শিব রূপনাথ বলিয়া খ্যাত হন। অনেকের মতে রূপনাথই বামজজ্ঞা-পীঠের ভৈরব। আবার, কেহ কেহ বামজজ্ঞা-পীঠকে আঁকড়িয়া-ধরা যে একটি মূর্ত্তি দেখা যায়, উঁহাকেই ক্রমদীশর ভৈরব বলেন।"

ইতিবৃত্তকারের মতে জয়ন্তীয়ারাজ বুড়াগোসাঞির সময়ে রূপনাথ আবিক্ষত হইয়াছিলেন। ১৫৪৮ খুফীন্দ হইতে ১৫৬৪ খ্রীফীন্দ পর্যান্ত বুড়াগোসাঞি জয়ন্তীয়ার সিংহাসনে অধিষ্ঠিত ছিলেন বলিয়া কথিত আছে।

জয়ন্তীয়ারাজ বুড়াগোসাঞির সময়ে শিব আবিষ্কৃত হইয়াছিলেন। তিনি শিবের স্থাপয়িতা নহেন। জয়ন্তীয়ার অন্য কোন রাজাও রূপনাথকে স্থাপন করেন নাই। অতএব, কে বা কাঁহারা কোন্ সময়ে ঐ পার্কবিত্য স্থানে আসিয়া কি কারণে শিবকে লুকাইয়া রাখিয়াছিলেন, তাহা জানিবার আগ্রহ হওয়া নিতান্তই স্বাভাবিক।

মুসলমানদের আক্রমণ-সময়ে এতদ্দেশে দেবতা নিয়া হিন্দুরা বড়ই বিপন্ন হইয়াছিলেন। আমাদের মনে হয়,— খ্রীষ্টীয় চতুর্দ্দশ শতাব্দীতে যথন শ্রীহট্ট মুসলমান দারা অধিকৃত হয়, সেই সময়ে ঐ দেশেরই কোন স্থান হইতে ব্রাক্ষণেরা রূপনাথকে আনিয়া জয়স্তীয়া পর্ণবতে লুকাইয়া রাখিয়াছিলেন। পরে ষোড়শ শতাব্দীতে যখন জয়স্তীয়ারাজ বুড়াগোসাঞি দেবতার পূজা-অর্চনায় বিশেষ মনোযোগী হইলেন, তখন হইতে আবার রূপনাথের যথাবিধি আরাধনা হইতে লাগিল। চতুর্দ্দশ শতাব্দী হইতে যোড়শ শতাব্দীর মধ্যভাগ পর্যান্ত ইনি লুক্কায়িত চিলেন।

শীহট্টের কোন স্থান হইতে এই দেবতা জয়ন্তীয়া পর্বতে নীত হইয়াছিলেন, তাহার অনুসন্ধানে আমি যতটা প্রমাণ. এ পর্যান্ত সংগ্রহ করিতে পারিয়াছি তাহা আজ আপনাদিগকে উপহার দিব।

প্রায় অর্দ্ধ শতাব্দী পূর্নের দক্ষিণ-শ্রীইট মহকুমার অন্তর্গত ভাটেরা-নামক স্থানে তুইখানা তাত্রফলক পাওয়া গিয়াছিল। প্রথম তাত্রফলকে নরগীর্নবাণ খরবাণ-বংশীয় কয়েক জন নৃপতির শুণকীর্ত্তি বর্ণিত আছে। তাহাতে দেখা যায়, খরবাণের প্রপোত্র কেশবদেব যখন হট্টপ্রাটকের সিংহাসনে অধিষ্ঠিত ছিলেন, সেই সময়ে তিনি হট্টনাথ শিবকে ৩৭৫ হাল ভূমি এবং ২৯৬ খানা বাড়ী ধনজন সহ দান করিয়াছিলেন।

'তামুফলকে লিখিত আছে—

"অধিকং পঞ্চসপ্তত্যা ভূহলানাং শতত্রয়ন্। শতদ্বয়ঞ্চ বাটানাং ষশ্লবত্যা সমন্বিতন্ ॥ নানাপরিজনাংস্তবৈদ্ধ জনজাতীরনেকশঃ। প্রাদাৎ শ্রী-হটুনাথায় শিবায় শিবকীর্ত্তনঃ"॥ তাম্রফলকে শ্রী-হট্টনাগায় লিখা থাকা সত্ত্বেও আমি শিবকে হট্টনাথ বলিয়া উল্লেখ করিতেছি,—কারণ তখন দেশের নাম ছিল **হট্টপাটক**। দেবতার নামের পূর্বেব শ্রী যোগ করিয়া শ্রী-হট্টনাথায় লিখা হইয়াছে বলিয়া আমি মনে করি। তাম্রফলকের ২৫।২৬ পঙ্ক্তিতে লিখিত আছে,—

"তথান্তি কৈলাসনিবাসনিষ্পৃহঃ
কৃতাবতারো ভুবি হটুপাটকে।
অনাদিরূপো জগদাদিরপ্যয়ং
ত্রিলোকনাথো ভগবান বটেশ্বঃ"॥

পাটক শব্দটি নামের অংশ নহে। পূর্ববকালে এতদঞ্চলে স্থানের নামের সঙ্গে পত্তনবাচী পাটক শব্দ ব্যবহৃত হইত। যথা—শুভঙ্কর-পাটক, সন্তি-পাটক (ঢ) ইত্যাদি। কামরূপের রাজাদের প্রদত্ত অধিকাংশ তাত্রশাসনেই পাটক বা পট্টক শব্দের ব্যবহার দেখিতে পাওয়া যায়। আজকালও আসামের বহু স্থানেই পট্টি-শব্দের ব্যবহার হইয়া থাকে, যেমন আমলাপট্টি, নৃতনপট্টি, আর্য্যপট্টি ইত্যাদি। অতএব, স্থানের নাম ছিল 'হট্ট'। সন্তবতঃ, কেশবদেবের সময় হইতেই উহা শ্রীহট্ট নামে পরিচিত হইয়াছে। তাত্রফলকে দেবতার নামের সহিত্

⁽ঢ) গৌড়লেথমালায় প্রকাশিত কমৌলিলিপি, বাহার ভূমি কামরূপ মগুলের অন্তর্গত এবং বৈদ্যাদেব-প্রদত্ত সেই স্থানের নাম "সন্থিপাটক"।

পরিণত হইয়া গিয়াছে। যোগিনীতন্ত্র প্রভৃতি গ্রন্থে দেশের নাম শ্রীহট্টই লিখিত হইয়াছে।

"তথান্তি কৈলাসনিবাসনিষ্পৃহঃ" ইত্যাদি শ্লোকে দেখা যাইতেছে যে, কেশবদেব এই শিব স্থাপন করিয়া ভূমি দান করেন নাই, শিব পূর্বব হইতেই ঐ স্থানে ছিলেন। তাহা না হইলে ''কৃতাবতারো ভূবি হট্টপাটকে" লিখিত হইত না।

ঐ শ্লোকের তৃতীয় পাদে যে 'অনাদিরূপো' লিখিত আছে, উহাই রূপনাথ নাম হইবার প্রতি কারণ কি না আপনারা বিবেচনা করিবেন।

কেশবদেব যে হট্টনাথকে বহু জমি, বাড়ী, ধন, জন দান করিয়াছিলেন, তিনিই যদি রূপনাথ হন, তাহা হইলে ঐ দেবতা হিন্দু নৃপতিদের সময়ে ভাটেরায় ছিলেন স্বীকার করিতে হয় এবং মুসলমান আক্রমণের সময় ঐ স্থান হইতে অনতিদূরবর্ত্তী জয়ন্তীয়া পর্বতে নীত হইয়াছিলেন। কারণ, জয়ন্তীয়া কোন সময়েই মুসলমানদের হস্তগত হয় নাই। ইংরাজ আমলের পূর্বব পর্যান্ত উহা হিন্দু নুপতিদের দারাই শাসিত হইয়াছিল।

কেশবদেবের তান্রশাসনে যে দেবতাকে ''অনাদিরপো ভগবান বটেশ্বরং" বলিয়া উল্লেখ করা হইয়াছে—তাঁহার আদি অনুসন্ধান করিয়া কৃতকার্য্য হইবার কোন সম্ভাবনা নাই; কিন্তু কেশবদেবের পূর্বের ঐ দেবতার সেবা-পূজার ব্যবস্থা কোন নৃপত্তি করিয়াছিলেন কি না তাহার খবর করা যাইতে পারে।

ঐতিহাসিকদিগের অনেকের মতে কেশবদেবের সময় প্রীষ্টীয় দশম শতাব্দী। প্রীষ্টীয় সপ্তম শতাব্দীতে আসামের বিখ্যাত

নৃপত্তি ভাস্করবর্দ্মা প্রাগ্জ্যোভিষের সিংহাসনে অধিষ্ঠিত ছিলেন। সম্প্রতি তাঁহার প্রদন্ত একখানা তাত্রশাসন শ্রীহট্টের অন্তর্গত্ত পঞ্চখণ্ডের নিধনপুর গ্রামে পাওয়া গিয়াছে। ঐ তাত্রশাসনে এক দেবতার উল্লেখ আছে,—সেই দেবতা এবং কেশবদেবের তাত্রশাসনের শ্রী-হট্টনাথ একই দেবতা কি না আপনারা বিবেচনা করিবেন।

ভাস্করবর্ম্মার তাম্রশাসনে এইরূপ লিখিত আছে—
"ভোগীখরকৃতপরিকরমীক্ষণজিতকামরূপমবিমুক্তম্।
পরমেশ্বরস্য রূপং নিজভূতিবিভূষিতং জয়তি॥"
এখানেও 'পরমেশ্বরস্য রূপং জয়তি" বলিয়া রূপ শব্দের
উপর জোর দেওয়া হইয়াছে।

ভাস্করবর্দ্মার তাশ্রশাসনের "পার্মেশ্বরস্য রূপং", কেশব-দেবের তাশ্রশাসনের "অনাদিরূপো" এবং বর্তুমানে জয়ন্তীয়া পর্বতের "রূপনাথ" নামের প্রদিদ্ধি, এই তিনটিতে একই দেবতাকে লক্ষ্য করিতেছে বলিয়া আমার ধারণা।

ভাস্করবর্দ্মার তাম্রশাসনে বহু ভূমিদানের উল্লেখ আছে।
কেশবদেবের তাম্রশাসনেও ৩৭৫ হাল ভূমি (এক হাল প্রায়
চৌদ্দ বিঘার সমান) এবং ২৯৬ খানা বাড়ী দানের কথা আছে।
অবশ্য, ঐ সকল জমি ও বাড়ীর দখলকার সপরিজ্ঞন ত্রাহ্মণগণও
ছিলেন। তাম্রশাসনে "জনজাতীরনেকশঃ" লিখিত আছে।

কেশবদেবের তাত্রশাসন যে অঞ্চলে পাওয়া গিয়াছিল এবং ঐ শাসনে প্রদত্ত ভূমি যে স্থানে অবস্থিত বলিয়া ঐতিহাসিকেরা সিদ্ধান্ত করিয়াছেন, ভাস্করবর্ম্মার তাত্রশাসনে প্রদত্ত ভূমিও সেই স্থানেই বিদ্যমান আছে বলিয়া মনে করিবার যথেষ্ট কারণ আছে।

ভাস্করবর্মার তামশাসনে ভূমির নাম লিখিত আছে—"ময়ূর-শালালাগ্রহারক্ষেত্রম্।"

আমি মনে করি, বর্ত্তমানে যে স্থান 'মৌরাপুর' নামে পরিচিত (ণ), উহাই ভাস্করবর্ত্মার প্রদন্ত 'ময়ূর' এবং শাল্মল শব্দের পূর্বে শাসনপ্রদাতা ভাস্করবর্ত্মার নাম যুক্ত হইয়া 'ভাস্করবর্ত্মশাল্মল' নাম ধারণ করিয়াছিল। বর্ত্তমানে ভাটেরা, বর্ত্মচাল, লংলা নামে যে সকল স্থান পরিচিত, সেইগুলিই 'ভাস্করবর্ত্মশাল্মল"।

ভাটেরা, বর্মচাল প্রভৃতি স্থানই কেশবদেবের প্রদত্ত ভূমি বলিয়া ঐতিহাসিকেরা সিদ্ধান্ত করিয়াছেন। ইহাতে এই মনে হয় যে, ময়ূর-শাল্মলাগ্রহারক্ষেত্রে ভাস্করবর্ম্মার শাসনোক্ত দেবতা এবং ব্রাহ্মণেরা ছিলেন, প্রাগ্জ্যোতিষের নরকবংশীয় রাজাদের অবনতি হইলে পরে যখন এতদঞ্চলে খরবাণবংশীয় নুপতিদের অভ্যুত্থান হইল, তখন আবার দানপত্র করা প্রয়োজন হওয়ায় কেশবদেব উহা সম্পাদন করিয়া দিয়াছিলেন। বিশেষতঃ—

(।) কেশবদেবের তামশাসনে লিখিত আছে — 'মহরাপুর'। বর্মচালের অন্তর্গত 'গুড়াভূই' ইত্যাদি গ্রামের নামও ভাটেরার তাম-শাসনে অবিকল আছে। একটি স্থানের নাম ঐ শাসনে লিখিত হইয়াছে — 'ভাস্করটেম্বরী'।

ভাটেরা, বর্ম্মচাল, লংলা, পঞ্চখণ্ড, ইটা প্রভৃতি স্থানে বর্ত্তমানে যে সকল ব্রাহ্মণ আছেন তাঁহাদের গোত্র-বেদের (ভ) সহিত ভাস্করবর্ম্মার তাম্রশাসনে উল্লিখিত ব্রাহ্মণদের অনেকেরই

(ত) ভাস্করবর্মার শাসনোক্ত গোত্র; যথা---

ঋগ্বেণী = যাস্ক, গৌরাত্রেয়, বারাহ, কৌশিক, কৌগুন্য, ভারছাজ, বাশিষ্ঠ *, পারাশর্যা, ভার্গব, কাত্যায়ন, গৌতম, পৌত্রিমাষ্য, পৌর্ল, কাশ্যপ, বাহ্ম্পত্য, শৌনক, বাৎস্য।

ষজুর্বেদী = বাৎস *, মৌদ্গল্য, পারাশর্য, গার্গ্য, সাঙ্গৃত্যায়ন, ভারদাজ, কাশ্যপ, প্রাচেতস, কৃষ্ণাত্রেয়, কৌণ্ডিন্য, গৌতম, শৌভক, কৌটিল্য, কবেস্তর, মাণ্ডব্য, কৌশিক, অগ্নিবেশ্য, জাতৃকর্ন, শাণ্ডিল্য, সাবর্ণিক, শালস্কায়ন, আলম্বায়ন, আঞ্চিরস, যাস্ক, শাকটায়ন, বাৎশু, কৌৎস।

সামবেদী = কাত্যায়ন, ভারদাজ, গোতম, আলায়ন, বৈফর্দ্ধি, কৌশিক, পান্ধল্য।

* এথানে লক্ষ্য করিবার বিষয় এই ষে, ভাস্করবর্ম্মার তাত্রশাসনে গোত্রগুলি দানপ্রাপক ব্রাহ্মণদের বিশেষণরপে ব্যবহৃত হইয়াছে, সেইজ্ব্য অপত্যপ্রত্যয়-বিধীন গোত্রগুলিতেও অপত্যপ্রত্যয় যোগ করিয়া দেওয়া হইয়াছে; যথা—

বশিষ্ঠ হলে বাশিষ্ঠ (বশিষ্ঠগোত্রজ) মেরুদন্ত স্বামী;
বংস স্থলে বাংস (বংসগোত্রজ) কুমাগুপত্র স্বামী;
ভরষাজ স্থলে ভার ঘাজ (ভরষাজগোত্রজ) বরুণ স্বামী;
প্রাশর স্থলে পারাশর্য (প্রাশরগোত্রজ) সাধু স্বামী, ইত্যাদি।

বোত্রবেদের মিল আছে (থ)। অতএব, আমার ধারণা— ভাক্ষরবর্ম্মার ভাত্রশাসনে যে দেবতা— পরমেশ্বরস্থ রূপং জয়িত বলিয়া কীর্ত্তিত হইয়াছেন, কেশবদেবের ভাত্রশাসনে যিনি "অনাদিরূপো ভগবান বটেশ্বরঃ", তিনিই অধুনা জয়য়্ভীয়া পর্বতে অবস্থিত 'রূপনাথ'।

(থ) ভাস্করবর্মার	শাসনোক্তগোত্তের আম্বণদের বাসস্থান—
গোত্ৰ—	জিলা শ্রীহট্ট
কৌশক—	পঞ্বণ্ড, চৌয়ালিশ, ছ্লালী, কৌড়িয়া,
	জন্তরি, চাপদাট
কৃষ্ণাত্তের—	পঞ্থও, ঢাকাদক্ষিণ, বৰ্মচাল, লংলা,
	ভানুগাছ, বনভাগ, তরপ, ইটা
কাত্যায়ন—	পঞ্বও, জগন্নাথপুর, ইটা, বেৎকান্দি,
	বাণীয়াচঙ্গ, মৌরাপুর
পরাশর	পঞ্বও, ইটা, ভান্থগাছ, বাণীয়াচক,
	বৰ্মচাল
ভরদ্বাজ	্ বর্ম্মচাল, পঞ্চৰণ্ড, ঢাকাদক্ষিণ, ভাটেরা,
	ইন্দের্যর, শংলা, এগারশতী, মৌরাপুর
ৰৎস—	ঢাকাদক্ষিণ, রেঙ্গা, বুরুষা
্মৌদ্গল্য—	ঢাকাদক্ষিণ, বনভাগ, মৌরাপুর, বর্ম্মচাল
গাৰ্গ্য—	চাপদাট, ক্ৌড়িয়া
গোত্য—	ভাটেরা, সাবাজপুর, বুরুঙ্গা, চাপঘাট,
	মৌরাপুর
-বাৎস্ত—	বর্ম্মচাল, ইটা, ছম্মচিন্নি, বনভাগ,
	মৌরাপুর, ভাটেরা

শ্রীহট্টের ইতিবৃত্তে রূপনাথের নামের যে কারণ উল্লিখিত হইয়াছে তাহা বিচারসহ নহে। পূজকের নামে দেবতার নাম করিলে পুনঃ পুনঃ নামের পরিবর্ত্তন আবশ্যক হয়, কারণ একজন পূজক চিরকাল পূজা করিতে পারেন না, তাঁহার মৃত্যু আছে। বিশেষতঃ, জয়ন্তীয়ার রাজগুরুর নাম যে রূপনাথ ছিল, তাহার কোন নির্ভর্যোগ্য প্রমাণ ইতিবৃত্তে খুঁজিয়া পাওয়া যায় না। কাজেই, রূপনাথের নাম সম্পর্কে শ্রীহট্টের ইতিবৃত্তকারের কথা তাঁহার স্বকপোলকল্পিত বলিয়া আমাদের মনে হইতেছে।

গোত্ৰ	জিশা শ্রীহট্ট			
কাশ্যপ	চৌয়ালিশ, ইটা, ঢাকাদক্ষিণ, রেঙ্গা,			
	সাতগাঁও, ইন্দেখর, মৌরাপুর, বর্মচাল			
ৰশিষ্ঠ	ইটা, বৰ্মচাৰ			
পৌত্ৰিমায্য—	ইটা, ভাহগাছ			
কোৎস—	বৰ্শ্ম চা শ			
देवस्वदृष्टि—	চৌয়ালিশ			
গোরাতেয় — (আতেয়)	বালিশিরা '			
জাতৃকৰ্ণ—	বানয়ীচঙ্গ, বৰ্মচাল			
কৌণ্ডিন্স—	ঢাকাদক্ষিণ			
অগ্নিবেশ্য	ইটা শ্রীহট্টের উপকণ্ঠে ত্রিপুরা জিলার			
	,সরাইল পরগণায়ও অগ্নিবেশ্য			
	গোত্তের ব্রাহ্মণ দেখিতে পাওয়া			
	गांत्र।)			

মন্তব্য-এতদ্ব্যতীত ষচ্চুর্বেদী শাণ্ডিল্য ও সাবর্ণিগোতীর ব্যাহ্মণ্ড ঐ অঞ্চলে দেখিতে পাওয়া যায়।

রূপনাথের বাড়ীর নিকটেই 'রূপনাথ-গুহা' নামে একটি প্রকাণ্ড পর্বত-গহ্বর বিদ্যমান আছে—উহার ভিতরেও বহু দেব-দেবীর মূর্ত্তি আছে। জনশ্রুতি এইরূপ যে,—হুরবিরোধীদের ভয়ে দেবতারা এই গহ্বরে আসিয়া লুকাইয়াছিলেন। এই জনশ্রুতিও আমার অনুমানকেই সমর্থন করিতেছে। ইতি।

বরেন্দ্র্যাং বাক্চিবংশেঽভূদ্ হরিহর উদারধীঃ। অগ্নিহোত্রং সমাদায় প্রীহটে স সমাযুর্যো॥ বলদেবাদয়স্তস্য পুত্রা অফৌ বছশ্রুতাঃ। তেযাং কনিষ্ঠঃ শ্রীবৎসঃ পিত্রা সহ সমাগতঃ॥ শিবো রামস্তথা দামোদরস্তস্য স্থতান্ত্রয়ঃ। শিবস্য তাপসঃ পুত্রো বভূব চন্দ্রশেখরঃ॥ তদ্য পুত্রো রমানাথো বিদ্যাবিনয়মণ্ডিত:। রমানাথস্য পুত্রো যো বেদবেদাস্তপারগঃ॥ भारतीकान्तः ऋधीक्षात्ना विमानिवानमः छकः। তস্য পুত্রো রামকৃষ্ণবাচম্পতিরমুত্তমঃ॥ রামকুঞ্চন্য পুত্রাণাং জ্যেষ্ঠঃ শ্রীরাম-নামকঃ। বিশারদোপনামা যো মণ্ডিতঃ শাস্ত্রপারগঃ॥ মধ্যমঃ শিবরামস্ত পঞ্চানন ইবাপরঃ। পঞ্চাননোপনামাভূৎ, কনিষ্ঠো রঘুরামকঃ । শিবরামস্য তনয়ো রামচক্রো মহামনাঃ। বিদ্যাবাগীশনাম্বা যো খ্যাতোহভূৎ সূরিমণ্ডলে ॥ রামচক্রম্বতঃ কালীচরণস্তার্কিকঃ স্থধীঃ। সিদ্ধান্তনায়া বিখ্যাতন্তদ্যাফৌ তনয়া: স্মৃতা: 🛚

তেষাং জ্যেষ্ঠঃ কালিদাসন্তর্কালক্ষারসংজ্ঞকঃ।
কালিদাসস্য পুত্রাণাং চতুর্ণাং যঃ কনিষ্ঠকঃ॥
স এব রুদ্রচন্দ্রোহভূৎ সর্ববশান্তবিশারদঃ।
মন্ত্রদাতা গুরুস্তস্য মাধবচন্দ্রনামদঃ॥
শিক্ষাদাতা গুরুস্তস্য তর্কবাগীশনামদঃ।
রুদ্রচন্দ্রস্য পুত্রেণ মাহেন্দ্রচন্দ্র-শর্মণা।
কাব্যতীর্থোপনাম্মৈষ কীর্ত্তিতো বিহুষাং মুদে